

فەلسەفەى ئەخلاقى

۹

كۆمەلەيەتى ئۆگۈستىن

(حكمت لەلەى ئۆگۈستىن)

نووسىنى

د. عەلى زەبەور

وەرگىپرانى لە عەرەبىيەو

خەبات عەبدوللا

كوردستان - ھەولير

۲۰۰۶

ناوى كىتىپ: فەلسەفەى ئەخلاقى و كۆمەلەيەتى ئۆگۈستىن

(حكمت لەلەى ئۆگۈستىن)

- نووسىنى: د. عەلى زەبەور

- وەرگىپرانى لە عەرەبىيەو: خەبات عەبدوللا

- نەخشەسازى نارەو: طە حسين

- بەرگ: سەيوان

- سەرپەرشتى چاپ: ھىمن نەجات

- تىراژ: ۱۰۰۰ دانە

- ژمارەى سپاردن: ۳۲۰

- چاپى يەكەم: ۲۰۰۶

- نرخ: ۱۰۰۰ دىنار

- چاپخانە: چاپخانەى وەزارەتى پەروەردە

زنجىرەى كىتىپ - ۲۲ - (۱۲۵)

ناوېشان

دەزگای چاپ و بلاوکردنەوہى موکرىانى

پۆستى ئەلکترۆنى: asokareem@maktoob.com

ژمارەى تەلەفون: 2260311

www.mukiryani.com

ناوەرپۇك

- ۷ - آ- حكمت
۸ - ب- زانسته زهروورييه كان بۇ حكمت
۹ - ج- پوخته، پله كانى تر له بهرزبوننه وهى نه فس
۱۲ - خوشبەختى لەلاى قەشە ئۆگۈستين له فەلسەفەى بهخته وهى
۱۳ - آ- دەبيت ئيمه بۇ چ ناره زومە ندين
۱۶ - ب- زانبارى و تپورى بهخته وهرگه رى ئۆگۈستينى
۱۷ - ج- تاوتويكردن له سەر بهخته وهرگه رى
۲۶ - هزره رامياريه كان
۲۶ - آ- شارى خودا
۳۳ - ب- سەرھەلدانى كۆمەلگا
۳۵ - ج- سەرچاوهى دەسلات
۳۸ - د- ياسا له كۆمەلگادا

فەلسەفە لە خۆشویست و پەيوەستبوون بە حکمەتەوه سەرچاوه دەگریت و دیتە ئاراوه، حکمەتیش جۆرێکە لە زانست و زانستیش هەموو زانیارییەکی یەقینییه که هیچ گومانیکى پێنابردریت.

بۆیه حکمەت شیاوی ئەوه ناییت که بییت بەزانیاری مەگەر خەسلەتەکانی یەقینی رەهای پیوه دیارنەبییت یاخود ئەگەر بەشیک نەبییت لە زانیاری زانستی، چونکه حکمەت جۆرێکە لە رەگەزێک که زانسته، بۆیه ناکریت تیکەل بە یەکتزی بکرین، بەلکو دەبییت لیکتر جیا بکریتهوه، و ناشکراشه که یەکیکیان دراوه بە خەلکانیک (مەبەست لیترە حکمەتە) و ئەوی تریشیان (که زانسته) بە خەلکانیکى تر.

حکمەت زانیارییه که که چالاکییه بالاکانی نەفس دەهینیتە بەکارهێنان، واتە چالاکییه ناوهکییهکانی مرۆڤ (نەوهک ئەوهی له رەوالهتی مرۆڤدا ههیه) و لیکچوونیک و هاوبهشییهکی بۆ دروستدەکات لەگەل ئاژەلدا) ئیمین ههسته کائمان بەراورد دەکەین و بریاریان بەسەردا دەدەین و دادگاییان دەکەین... بەم جۆره و بە شیوهیهکی دیاریکراو و تایبەت ئەو مرۆڤه ناوهکییه یاخود ئەوهی که له ناخمانهوه بوونی ههیه ئەو مرۆڤه یا (هزره- فکر). بە شیوهیهکی دیاریکراو و تایبەت.

کهواته حکمەت بەم شیوهیه شوین (ئەقل- هۆش- زیرهکی Intilcet)، ئەقل بەواتای (عللەت) Rqison ، دەکەوێت.

ئەو (مەبەست حکمەتە) کارێک نییه، بەلکو تیروانینییه که بەرهو نەمری و هەمیشەیی دەروا نەوهک بەرهو ئەوهی که کاتییه.

حکمەت خەسلەتیکى هاوبه شانهی گرتۆته خو و خاوه نداداریهتی ئەو بۆ تاکیک ناکرێدریتەوه یا کورت ناکریتەوه، هەر وهها تاک ملکهچی کۆمەل دەکات نەوهک کۆمەل له پێناو بەرژوه ندىیهکانی تاک بە کاربهێنریت یا بچه و سیندریتەوه. ئەمانه هەمووی زانست رەنگ پێدەدەنەوه.

بەلام بەلگه نەویسته که حکمەت پیوستی بەزانسته بۆ گەیشتن بە ئامانجەکانی. ئاکارباشییه کانی (الفضائل)، که بریتین له رینگا شیاو و چاک و گونجاوه کان بۆ مامەلە کردن و رەفتار کردن، مەرجی زانیی چۆنیهتی مامەلە کردن و هەلسوکەوت کردن دەسەپین. بەم جۆره زانست دەبیته نامرازیک بۆ حکمەت و ملکهچی دەنوینیت. بەلام ئەمه وانا کات که زەرورەت و شەرعییەت و سەلاحییەتی خوێ له دەستبەدات (مەبەست زانسته) یاخود مەرج نییه بە نامرازیکى بە کارهاتوو (لەلایەن حکمەتەوه) دابنیت، دەتوانین بیکهین بە رینگایهک بۆ و دەستەهێنانی حکمەت.

له كۆتاييدا حڪمەت دەگات بە ئامانجەكانى خۆى كاتىك كە ھەزەرە ھەتاهەتايى و نەمەرەكان دەگرېتە خۆى.

بەم جۆرەش قەشە ئۆگۆستين رەخنە لە چەمكە يۆنانىيەكەى حڪمەت دەگرېت (ئەو چەمكەى كە بۆى بەكارھاتووە). ئەو وادەبىيەت كە حڪمەت زانينى شتە ئىلاھىيەكان بىت، لەكاتىكدا كە زانينى شتە مەروپىيەكان تەنھا بۆ زانست دەگرېدرېتەو و دراوہتە پال ئەو.

أ- حڪمەت:

سەرەتا نەفس دەستدەكات بەپاككردنەوہى خۆى لە ھەموو چلكنى و پيسەكان و ھەولتى پاكى و بى گەردى و بى خەوشى (سازگارى) و بى بەرپەتەى لە ئاست ھەموو ناپاكىيەك دەدات بە نيازى كرانەوہى خودى ئەو لە بەرامبەر رووناھى يەزدانى.

لە توپزبەندى ئۆگۆستينى، قۇناغى يەكەم بە ترس لە يەزدان دەستپىدەكات، واتە: بە ترس لە مەرگ و لە چارەنوسى دوارۆژ. دواتر قۇناغى دووہم كە خۆياراستنە (الورع - التقوى - piētē) بەواتاى: ملكەچى بۆ كتيبە پيرۆزەكان و رازىبوونىكى باوەردارانە بە راستى و دوستى يان دىت. دەتوانين قۇناغى سىيەم بە سوودوەرگرتن لە ھەموو ئەو زانستانە دابنپين كە بە زانستە پىويست و زەرورپىيەكان دەژمىردرين بۆ حڪمەت.

ب- زانستە زەرورپىيەكان بۆ حڪمەت:

پىويستە يا دەخوازى كە زانينىكى باشمان سەبارەت بە نووسراوہ پيرۆزەكان ھەبىت، بۆ ئەوہى توانايى شيكردنەوہو باس لىوہەكردن و راقەكردنباغان ھەبىت. بۆيە زانينى ئەو زمانانەى كە پىيان نووسراون كاريكى ويستراوہ، بەلكو زۆرچار بۆ زانينى سروشتى ئەو بوونەوہرانەى كە باسيان لىوہەكراوہ- لە كتيبە پيرۆزەكان- دەبىت پەنا بۆ زانستى كانزاكان و رووہك و گياندارەكان، ھەرودەھا جوگرافيا و ميكانيك (زانستى فيل)، گەردوونناسى بەرين.

زانينيان بەزەرورپىيە دادەنرېت، چونكە تواناي رىگەدانى ھەيە بە وەلامدانەوہى گوماناوى و سۆفسيەتەكان، ھەرودەھا رەوانبىزى و زمانپاراوى و زانستى ژمارەكان و ميژوو و ياسا، ئەمانە گشتيان ئەو بەشانە پىكدەھينن كە نايبىت پشتگوى بخرين. ھەر ھەموويان ملكەچى حڪمەتن، دەبىت باوەرداران سوود لە بى باوەردان و بتپەرستان وەرگرن و لىيانەوہ فيربن و جگە لە قسە ھەلبەستراو و سەرشىواوہكانيان ھىچى تريان لى رەتنەكەنەوہ.

قەشە ئۆگۆستين غونەى كارى عبرانىيەكانمان بۆ دەھينىتەوہ، كە لە چەندين جارەى ئامازەپىكردن و دووبارەكردنەوہى- و بەپىي ئەوہى لەسەرەوہ لىوہە رەتبووين- واديارە كەوا ئەوان (مەبەست عبرانىيەكانە) كاتىك لە ميسر دەرچوون ھەرچى كەل و پەل و قاپ و ئامانە زىرين و زىوونىيەكان و خشل و جلۆبەرگى ميسرىيەكان

هەبوو بەپێی توانا لەگەڵ خۆیانیا بۆ، هەرودەك موسا خۆشی ئەوەی کردوووە كە لەسەر دەستی زانا ميسرپیهكان فېربوو، و ئەوەی راستەقینە بوو لایان رەتی نەکردۆتەو.

ج- پوختە، پلەکانی تر لە بەرزبوونەوی نەفس:

بەم جۆرە حکمەتی ئایینی زانست و زانیارییەکان ریزبەند دەکات لە ژێر دەسلاتی کتیبە پیرۆزەکان کە هەلگری ئەو راستەقینە رزگارکارییەن کە لە یەزدانەو بۆ مرۆفە سروشکراون. بەرزبوونەوێش بەردەوامە- کە لە قۆناغی چوارەمی توێژبەندی حکمەت- لە دوای بە یەكجارەکی وەرچەرخی نەفس روووە پەرودەرگار- ئەو (نەفس) هەولێ مانەو و بەردەوامی دەدات لەسەر ئەو دۆخە پاکسازییە (نقاو)ی کە پێیگەیشتوو. لە قۆناغی پێنجەمدا، ئەوا نەفس بەرەو یەزدان دەروات، واتە بەرەو تێپروانین لە راستییەکان بە متمانەییەکی رەهاو کاملەو. لەو ساتانەدایە کە خودی خۆی بە نزیک دەزانیت لە بەرزترین و قوولترین خەلات - پاداشت- کە هەولێ بۆ گەشتن پێی دابوو.

لە قۆناغی شەشەم، نەفس (بینایی) دیدی خۆی ئاراستەیی ئەو یەزدانە دەکات کە ناتوانی تەنها (یا جگە) لە رێگەی دلەکانەو نەبیت تێپرامینی بکریت دواتر قۆناغی هەوتەم دیت کە بریتییه

لە تێرامان و بینینی (حەقیقەت) راستییەکان کە ئالێرەدا دەبیت دۆزراپیتەو و دەستتەتیبیت ئەم حەقیقەتەش حکمەتە.

کە وایی حکمەت کۆتایی رینگا رۆشتننیککی دوورودریژە، کە لە دوایی برینی حەوت قۆناغدا پێدەگەین یاخود بە شێوەیەکی روونتر، لە دوایی مانەو لە هەریەکیک لەم قۆناغانەداو تێگەشتن و نواندنیا (ئەو) حکمەت خۆشییە، ئەو بە دەستتەپنایی خێری رەها و کۆتایی و راستەقینە. لێرەدا مرۆفە پێوستی بە بەخشینی (نعمەتی) یەزدانییە بۆ رزگاری بوون و گەشتن بە یەكەمین بنەما (المبدأ الاول) بۆ گشت شتەکان، بە بالاترین عیللەت، بە دروستکار. لە کۆتاییدا، دەلێن: کە دانپێدانانەکانی ((الاعترافات)) زۆرینە نەخشە فیکری و تیۆرە ئۆگۆستینییهکان دەگریته خۆی.

لەم کتیبەدا ((ئۆگۆستین)) دەلێت: حکمەت هەمیشەییە (هەتاھەتایی و بی کۆتاییە). (حکمەت) ئەو بنەمایە کە هەموو شتەکان لێیەو سەرچاوە دەگرن و هەلەدەهینجری، بەم پێیە کە بینیمان دەتوانین بلین کە حکمەت لەگەڵ وشە (الكلمة)دا یەكگرتوو، یاخود هەر خۆی وشەییە*.

* وشەیی یەزدان لە لای ئۆگۆستین بریتییه لە: کۆرەکی، ناكارباشییەکی، حکمەتەکی، (راستیەکانی) حەقیقەتەکی.

حکمه‌تی سروشتی له ئه‌وه‌وه وهرده‌گیریت و داده‌مالدریت، چونکه ئه‌وه رووناکی ئه‌قله‌کان و دلله‌کان و فراوانکه‌ر و ته‌واوکه‌ری حکمه‌تی سروشتیه. هه‌رگیز حکمه‌تی هه‌میشه‌یی لوتکه‌ی ئاماغه‌کانه که ده‌بیت بانگه‌شه‌ی بۆ بکریت.

خۆشبه‌ختی له‌لای قه‌شه ئۆگۆستین

له‌ فه‌لسه‌فه‌ی به‌خته‌وه‌ری

هه‌ر له‌و کاته‌ی که ئۆگۆستین کتیبه‌که‌ی (هۆرتانسیۆس)ی خۆینده‌وه له‌ خۆشویستنی حکمه‌ت نه‌پچرا، که ئاماچ و مه‌به‌ستی فه‌لسه‌فه‌یه، ئه‌و حکمه‌ته‌ی که بووه هۆی سه‌رلێشیاوی و گومان بۆ دروستکردنی و دواتر وهرچهرخان و دواتر رێنمونیکردنی.

ئۆگۆستین هه‌ر له‌ سه‌ره‌تایی بیرکردنه‌وه‌کانی تا کۆتایی هه‌لسا به‌ جووتکردن و لیکداننی حکمه‌ت و به‌خته‌وه‌ری، چونکه به‌خته‌وه‌ری ئه‌و چیژه‌یه که هه‌یچ چیژێکی تر له‌ دوايه‌وه‌ نایه‌ت، و پێوست لابه‌ره بۆ هه‌موو چیژێکی تر، و ناشتی ناوه‌کی ده‌به‌خشیت. ئه‌مه واده‌که‌یه‌نی که ئاماچی قه‌شه زۆر پراکتیکی بووه، چونکه خاوه‌ن ریبازیکی به‌خته‌وه‌ریگه‌رانه (التنضیر فی السعادة / Euedemonisme) بووه، له‌ کاتیدا که هه‌میشه مرۆڤ خاوه‌ن چاره‌نووسیکی دل‌ه‌راوکی نامیژه له‌ ئاست گه‌ران به‌دوای به‌خته‌وه‌ریدا که هه‌ر هه‌موو مرۆڤه‌کان گه‌رهبه‌کیانه و به‌دوای داده‌گه‌رین.

دهرچوونی (ق. أ) * له خالیکی سوفراتیبانهیه: بهخته وهری پیوستی به ناکارباشییه و گرتوویه ته خۆی. له لایه کیتزه وه، ئاره زوو بۆ بهخته وهری غه ریزه یه کی سروشتییه (پالنه ر یا پینگه رینکی سروشتییه) که له قولایی یادگار یا بیره وه جینگیره و یه زدان به مرۆفی به خشویه بۆ ئه وهی به هۆیه وه بگه پیتته وه بۆ لای و رووه و ئاسمان ئاراسته ی بکات.

أ- ده بیته ئیمه بۆ چ ئاره زوومه ندین:

ده بیته ویسته کامان سه قامگیری و بهرده و امیان پیوه دیار بیته، به بهخت و ریکهوت نه به ستراوین. هه لبه ته له بهر ئه وهی که جگه له خوا وهند (که ته نها ئه وه همیشه ییه و بهرده و ام و نه مره) هیچی تر نییه نه مر بیته بۆیه ئاره زوو بیان ویستی ئیمه بۆ یه زدان، مانای ئاره زوو و هه زی (هه قیقی) راسته قینه ن و ههروه ها ریکایه کی راست و گه یه نه ریشه به بهخته وهری، به م شیویه گومانداره نه کادیمییه کان هه رگیز ناتوان بهخته وهرین چونکه ئه وان خاوه نی هه قیقه ت (راستییه کان) نین. حکمه ته که بهخته وهری گرتوته خۆی و شادی ئامیزه، ئه م بهخته وهرییه ش ناسینی یه زدان ده گریتته خۆی یا گه یشتنه به ئه وه، کاتیکیش که گومانداره کان ناتوان یا

* قه شه تۆگۆستین.

نایانه ویت بگهن به خوا وهند یان به ناسینی ئه وا هیچیک نه له بهخته وهری و نه له حکمه ت به ده ستنا هینن.

پری و بهخته وهری: ئه وه بهخته وهرییه ی که باسی لیوه ده کریت خیریکی رۆحییه (گیانییه) که له ده ستدانی هه موو خیراته ماتهرییه کان (ماددییه کان) نایته هۆی له ده ستدانی یا رۆخانی، به لام ئه وه پیوستیشی به پریتی هه یه (plenitue) که دژه له گه ل هه موو که موکوپییه ک و نیگه رانییه ک. ئه وه پرپییه تییه راسته قینه ش نایه ته ئاراهه، مه گه ر ئاستیک له یه کسان ی و داد په روه ری پیوه دیار نه بیته، واته نه که م و نه زیاد بیته، به لکو پارێزگاری له سه ر مامنا وه ندی بیته و ره به قیکی گونجاری نه بیته. که واته پریتی ئه وه مامنا وه ندییه تییه که رۆح به هۆیه له هه موو زیده رۆی و له راده به ده ریک (وه کو: تموح، و زه نگینی، و خۆ به زلزان ی... هتد) و له هه موو که مایه تییه ک (وه کو: نه فس نزمی، و وه حشییه تگه ری، و ئیسک قورسی، نیگه رانی، و شه هوه ت و گشت ره وشت نزمییه کان که مرۆف نزم و بچووک ده کاته وه رزگاری ده بیته.

که واته پریتی - مامنا وه ندی - واتا حکمه ت، حکمه تیش واتا بهخته وهری. حکمه ت له دیدگای ئه وه - وه کو بینیمان - به هه مان شیوه گشت ئه وان هه گریتته وه که کتیبه پیروژه کان لییه وه دواون، که حکمه تی یه زدان ه. قه شه پۆلس ده لیت: کوری خوا جگه له حکمه تی خوا شتیکی دیکه نییه. به لام کوری خوا هه مان خوا یه.

بۆيە دەتوانىن بلىين كە ئىۋەدى يەزدان دەدۆزىتتەۋە (دەيناسىت) لە ھەمانكاتدا ھىكمەت و دواترىش بەختەۋەرى دەدۆزىتتەۋە و چىنگى دەكەۋىت، لەلايەكى تر ھىكمەت چىيە مەگەر ھەقىقەت نەبىت ۋەك و تراۋە «من ھەقىقەتم».

خەلك بە گىشتى بانگەشە بۇ بەختەۋەرى دەكەن كە برىتىيە لە خاۋەندارىتتى باشترىن و چاكتىن شتەكان، بەلام ئايا باشترىن شت بۇ ئەۋان چىيە؟ باشترىن شت بۇ مرۇقۇ خودى مرۇقۇ خۇيەتى، ياخود ئەمەيە كە لە ئەۋ بەرزوبالائىرە، و جگە لەۋانە ھەموو شتىك لە زىرتىرە (لە ناستىدا نىزمىرە)، بۆيە نايىت ناۋات بۇ شتىك بىجوزرىت كە لە ئەۋ نىزمىرە. نەفس بەرزىرە لە لاشە، و خىرى بالائى دەبىت بۇ شتە بەرزەكان بىت، بۆيە بۇ ئەۋ نەفسە دەبىت كە بەرزىرە شتە لە مرۇقدا.

لەلايەكى تر (ئەگەر بېرسىن) دەبىت ئاكارباشى (فەزىلەت) چى بىت؟ فەزىلەت خىر و چىزە بۇ نەفس و كاملبوونى نەفسە، كە خۇشى پى دەبەخشىت. ۋەك ئەۋەدى كە تام و چىزى راستەقىنە (ھەقىقى) بەردەۋامە -چۆن لە سەرەتاۋە باسما لىۋەكرد- يەزدانىش بەردەۋامە (نەمرە)، بۆيە گەيشتن بە يەزدان برىتىيە لەۋ چىزە راستەقىنەيە كە دواتر ماناى بەختەۋەرى دەگەيەنەت.

ب- زانىبارى و تىۋورى بەختەۋەرگەرى ئۆگۈستىنى:

ئالېرەدا تىۋورى ئۆگۈستىن گىفتىك ھەلدەكات: ئايا بەختەۋەرى لەلاي ئەۋ لە زانىن دايە؟

لە زانىبارى زانىنىكى زۆر بەرز؟

جىلسون رازى نىيە بەۋەدى ئەم تىۋورە بۇ ھىچ تىۋورىكى تر بگىردىرەتتەۋە. دروستە كە بەختەۋەرى ئۆگۈستىنى پەيۋەستە بە راستەقىنەۋە و لىي جىبانە كراۋەيە، و راستەقىنە (ھەقىقەت) لە ناخى دايە و گرتويەتتە خۇي، ھەرۋەھا بابەتتىكى جىبا نىيە و دورور نىيە لە زانىبارى، بەلام زانىبارى نىيە و نايىت ۋا مامەلەي لەگەل بىكەين ھەقىقەتتە نىيە، چۈنكە ھەقىقەت لە خودى خۇيدا نەبۆتە نامانجى بەختەۋەرى تەنھا لەبەر ئەۋەنەبىت كە خەپرە. دواتر زانىنى ھەقىقەت بە تەنبا نامانجى مرۇقۇ نىيە، بەلكو ئەۋ پىۋىستە ۋەك مەرجىكى سەرەكى بۇ گەيشتن بەم نامانجە (كە بەختەۋەرىيە).

بەكورتى، بەختەۋەرى لە ھەقىقەت لە داىكبۋە، و لىك جىباناكىنەۋە. تىۋورى ئۆگۈستىنى دەربارە بەختەۋەرى جىباۋازە لەگەل تىۋوانىنى رىبازى ئەقلى يۇنانى بۇي (المذھب العقلي اليونانى). ھەرۋەھا جگە لەمە نامانجى سەرەكى ھىكمەتى ئۆگۈستىنى، برىتىيە: لە زانىبارىيەك كە رىگە خۇشكەر و

گەيەنەرە بەيەزدان. كەمبىكى تر دەچىنە سەر ئەو جىاوازييانە كە
لە نيوان ھەردو رىبازەكەدا ھەن.

ج- تاوتويكردن لەسەر بەختەورگەرى لەلای ئۆگۆستينۆس و رىبازە يۇنانىيەكان:

دواى ئەوئى ئۆگۆستين گوتى- وەك ئەوئى ئەفلاتون دەيلىت لە
«ئۆدېم»- كە ھەموو مرۆفئىك بە دواى بەختەورىيەو وئىلە، ھەلسا
بە گەران بە دواى جىاوازي پىناسەكانى لە نىتو خەلكى جىاوازدا.

دەگىرنەوہ يا باسدەكرىت كەوا (فارۆن varron) لە فەلسەفەدا (۲۸۸)
تىزىرى دەربارەى بەختەورى نووسىوہ و كردوويەتى بە سى بەشەوہ:

ئەمەى كە لە نەفسەوہيە، ئەمەى كە لە جەستەوہيە، ئەمەى كە بۆ نەفس
و جەستە دەگەرپتەوہ.

۱- رەواقىيەكان بانگىشە بۆ ئاكارباشى (فەزىلەت) دەكەن:
ئەمەى كە لە نەفسدايە وەك بنچىنەيەك بۆ بەختەوہرى. تاكىكى
رەواقى نەگرنكى دەدات و نەدەكەويتە ژىركارىگەرى كۆمەلە
شتىك يا بابەتتىك كە پەيوەنديان بە ئەوہو نىيە و بى باكە و
پشتگوئىخەرە لە ئاست: سامان و سەرودت، ناودەركردن و
ناوبانگى و، شكۆمەندىتى، و پراوقسەى خەلك لە سەرى. ئەمانە
ھىچيان رەواقى ئەركيان پىناكىشىت و لەكارى ئەو نىن.

لەلایەكى ترەوہ ئەو حوكمپرانە بەسەر ھەموو ئەوانەى كە
پەيوەنديان بە ئەوہو ھەيە. بەوئى ئەو دەيخولقئىنىت و دەيكات
وەكو رايەكان و ئەحكامەكان و ھەز و ئارەزووہكان و رق و كىنە و
مەيىل و خۆشەويستى بۆ بەرامبەر.

ئەمانە شتگەلپىكن كە پەيوەنديان بەرەواقىيەوہ ھەيە. ئىنجا
لپردا پىويستە ئەو ھىچ نەكات جگە لەوئى كە بىاخاتە ژىر
ويستى خۆيەوہ، و خۆشى لەسەرويان دابنىت بە جۆرىك كە ھىچ
كارىكى تىنەكەن ياخود كارىگەرييان لەسەر نەبيت.

بە ھۆى ئەم ويستە بەھىزەيە كە ھىچ شتىك ناچولئىنى و
نايدۆرپنى، لەم ھەلۆيىستە بەختەوہرى بەدەست دەھىنىت، بەلام
ئۆگۆستين ئەم چەمكە بۆ بەختەوہرى رەتدەكاتەوہ، چونكە پىي
وايە كە نەفس دەكات بەھەلگى ئەوئى كە لەسەرووى تواناكانى
ئەودان ئەمەش جۆرىكە لەتەرفاندن و ماندوكردى توانا
ھىزەكانى مرۆف، رەواقىيەكان دەكەونە نىتو خۆ بە گەورە زانىنىكى
كوئرانەوہ بە سووربوون لەسەر ئەم گومانەيان. جگە لەمەش
بەزووترىن كات دەبىنن كە نەفس دەتويتەوہ و بى توانا دەبيت لە
ئاست ئەو شادىيە شلەزاو و جى نەگىرانە (وەك ئەوئى رەواقىيەك
تپىدەكات) ھەرچەندە سەرتاپاو تەواو پاك و بىگەرد بىت. بەلام
خەفەكردى چىژە جەستەيى و ھەستۆكىيەكان بەكارىكى دژ بە
سروشت دادەنرىت و تەسككردنەوہيە بۆ (چەمكى) مرۆف و

بەكېكردەنەۋەي تۈرۈن جەستەيەكان يا فەرامۆشكردنېان بە كۆتايى
يەكجارەكى، ئەۋە دەبىتتە ھۆى لاۋازى بوون و بى ھىزبونى نەفس
كە پەيوەندى بەۋ لاشەيەۋە ھەيە. ۋەلى ھەۋلى دەسەلات سەپاندن
بەسەر ھەستەۋەرە جەستەيەكان جگە لە خەون (ۋەم) و خەيال
ھىچى تر نىيە، و ئاكارباشى نىيە ئەۋەي جەستە نازار دەدات يا
فەرامۆشى دەكات.

۲- ئەبىكۆرۆسىيەكان بەختەۋەرى لە چىۋو و لەزەتە ھەستەۋەرىيەكانەۋە
دەبىن: بەلام ئۆگۆستىن دەلېت ((شېتايەتتەيە كە بەدۋاي بالاترىن
بەختەۋەرى بگەرىپىن لە شەھوۋەتدا)) و رايەكەي ئەبىكۆرۆس
رايەكى پوچ و دوورە لە پاستى، چونكە ھەرگىز نەفس مەلكەچى
جەستە نىيە، نە بەختەۋەرىش سەرچاۋە لەۋ چىۋو راپۋاردنە
ھەستۆكىيانە ۋەردەگرېت كە تېرنايېت و تېرنايېت، بەلكو ھەموو
ئاۋدانىك تىنۋوتى دەكات.

دەزانىن كە ئۆگۆستىن لە سەرەتايى تەمەنى لە شۋىنكەۋتەي
ئەبىكۆرۆسى و رېبازى ھەستى Sensualism بوۋە، بۆيە دەبىن
بەزانىنەۋە ھىرش دەبات و ئەمە بە توندى رەتدەكاتەۋە.

۳- دەربارەي ئەفلاتون، ئۆگۆستىن -بەۋەرگرتن لە شېشۋەنەۋە-
دەلېت: كە ئەۋ بەختەۋەرى لە حكەمتى يەزدانى نەگۋرەۋە
دەبىتتە كە يەكسانە بەخودى خۆى و ئەۋ مەشخەلەيە كە
رووناككەرەۋەي ھەموو حكەمتىكى مۆيىيە. بەلام ئۆگۆستىن

تېۋرەكەي ئەفلاتون و ئەفلاتون بە كامىل و رۆشن نازانىت، چونكە
نەيتوانىۋە رۆلى يەزدان لە گەشىتن بە بەختەۋەرى دەرك بكات
(كاتىك كە لەلامى ھەردووكيان يەزدان خۆى نانسىت، جىھانىش
ناناسىت، بايەخ بە مۆف نادات و نىعمەتى پى نابهخشى). بەراي
ئۆگۆستىن خىرى كامىل لەۋەدايە كە نەفس رۋوۋە سۋوشتىكى بەرز
پروات كە لەژىر رووناكى يەكەيدا نەفس رۆشن بەخش و رۆشن
بكاتەۋە بەختەۋەرىيەكى بەپىت و مەزمونكراۋى پى بەخشىت،
كەۋاتە ئارەزۋى (ۋىستەكانى) مۆف تېر نايېت تەنھا لەرېگەي
يەزدانەۋە نەبىت. ئەمەش ۋا دەگەيەنېت كە كاتىك مۆف قول
دەبىتتەۋە لە ھەز و ئارەزۋى بۆ بەختەۋەرى ۋاز لە تېرۋانىن و
دېدگاي رەۋاقى و ئەبىكۆرۆسىيەۋە دەھىنېت بۆ بەختەۋەرى. لە
برى ئەۋدا، بەدۋاي پىبون و نەمى -ھەمىشەيى-دا دەگەرېت
كۆلىنەۋە بەدۋايان لە خودى يەزدان.

خىرى بالا بۆ ھەربوۋنەۋەرىك ئەۋەيە كە دەبىخاتە نىۋ كاملىرىن
(باشترىن) ھالەت. (باشترىن) بەپىتى ئەۋەي كە نەفس جەستە
دەخاتە جوۋلەكردن و ژيانەۋە، بۆيە ھىچ شىتەك لە نەفس چاكتىر
نىيە و چىۋوەرگرتن ئەۋ لە ھەموو لەزەتەك باشترە.

ھەرۋەھا لە ھەموو شەھوۋەتەك و قوۋەتەك -ھىزىك- يان
جوانىيەك ياخود ھەرچى ھاۋشىۋەي ئەمانەيە لەچىۋو و لەزەتە
جەستەيەكان لەگىشتيان چاكتە. ئەمە نەفسە كە دەبىخاتە ھالەتى

زىندوويەتى و ژيانەۋە، كەۋابى ئەۋ چاكتىن و بالائىن خىرە بۆى. ئەۋ نەفسەش بە كامىل بون ناگات لەرىنگاى خودى خۆيەۋە، ئاكارباشى لەناخى خۇيدا نادۆزىتەۋە. چۈنكە ئەم ئاكارباشىيە لە دەرەۋى ئەۋدا بونى ھەيە. بەم شىۋەيە دەتوانىن بلىين كە مرۆڧ دوو جۆرە ژيانى ھەيە. ژيانى جەستە كە پەيۋەستە بە نەفس، و ژيانى نەفسىش كە پەيۋەستە بە يەزدان.

نەفس بە شوينكەۋەتنى يەزدان ئاكارباشى (فەزىلەت) ۋە دەست دەھىنيت و بەم دەستكەۋتەش دەگات بە بەختەۋەرى. لەلاى يەزدانەۋەيە كەۋا ئاكارباشى (فەزىلەت) و بەختەۋەرى بەيە كدەگەن و ئىمەش بە گشتى بە ئارەزۋە كامان دەگەين. لە كۆتاييدا، تىۋرى ئەفلاتۋون دەر بارەى چار فەزىلەتە كە (دادپەرۋەرى - حكەت - نازابى و بويرى - پاكيزەيى و داۋىن پاكى، عىفەت) لەلايەن ئۆگۈستىنەۋە ۋە دەگىردىت و دەيانكات بە خۇراكى راستەقىنەى ژيانى ئەخلاقى -ethos life- و ژيانى ئەۋ كۆمەلگايانەى كە ناتوانى ژيان ھەلەكەن بەبى پىشتەستەن و ملكەچپوون بۆ ئەم ياسا ئەخلاقىيەنە. بەلام ئەۋ ئەمەش زياد دەكات كە ئەم ملكەچ بوونە بەبى ھەبوونى ئايىنك زۆر زەجمەت و قورسە، و روونەداۋە بەبى بەخشىنى نىعمەتەك لەيەزدانەۋە.

۴- **ھوكمىكى گشتى و تىروانىيىكى گشتىگىر:** زۆر بە ئاسانى سەرنج لەۋە دەدرىت كە بەختەۋەرى ئۆگۈستىنى لەسەر

زەمىنەيەك خراۋەتەرۋو كە لە فەلسەفە تىپەر دەبىت، و جىۋاۋزىيەكى ئاشكرا ھەيە سەبارەت بەم بابەتە، لەلايەن مەزاھبە يۇنانىيەكان و ئۆگۈستىنەۋە. بەلام لەگەل ئەمەشدا ئۆگۈستىن بە شىۋەيەكى گشتى و تارادەيك لەنىۋان ئەۋ دوو ھەلۋىستەدا دەمىنيتەۋە كە رەۋاقييەتى رۆمانى و بەختەۋەرى - خۆشبەختى و ئاسوودەيى - يۇنانىيە. ئەمە لەلايەكە، لەلايەكى ترەۋە، ئەۋ(بەختەۋەرى) بەرزترە لە ھىز و تواناكانى مرۆڧ و زۆر ئەستەمە (تحقيق) و جىبەجىكردى، و تايىبەتمەندە يا دابىنكراۋە بۆ جۆرىك لە خەلك كە توانايەكى دىارىيىكراۋ و ژيانىكى رۆحى (گيانى) دىارىيىكراۋيان ھەبىت.

لەراستىدا، لەلايەن ئەۋانەى كە لە كۆيى خەلكىش پايەدارتر و لە بالائىن حالەتى رۆحيدان ناتوانى بەختەۋەرى بەدبىيەن لەسەر ئەم زەمىنە، چۈنكە ئەۋ پىۋىستى بە جىھانى دوۋەمە بۆ بەدىھاتن. كەۋاتە (بەختەۋەرى) مۇركىكى پوختەى رۆحى ھەيە، پامانىكى تىرامىن (تأمل) سۆڧى گەرانەيە، و ئاراستەكردى نەفسە روۋە ئەۋ تىرامىنە سۆڧىگەراییەۋ كە ئەۋپەرى چىژ و خىرى بالايە. بەكورتى بەختەۋەرى لە لەزەت و چىژە دونياگەرپىيەكاندا نىيە، چۈنكە بەختەۋەرى ئارەزوو و مەيلىكى سروسشتىيە كە لە يەزدانەۋە بۆمان رەۋانەكراۋە - ھەر لە ئەمىشەۋە ھەيە و لە ئەم بەختەۋەرى راستەقىنە بەدى دەكرىت.

لە كۆتاييدا، قسە كردن و باسكردن دەربارەى رەوشت (ئەخلاق) لەلایەن ئۆگۆستينەو ھەميشە باسكردنى بەختەو ەرى دەگەيەنیت، وەك بنەمايەكى ياخود كۆلەگەيەكى سەرەكى لە زانستى ئەخلاقى ئۆگۆستينى. ئەو وتە بەناوبانگەكە ((خۆشويستنى يەزدانە)) Deus est charitas caritas دل و ناوەرۆكى بەختەو ەرى ئۆگۆستينى پيكدەھينیت.

خۆشەويستى، بەمانا كاملەكەى ئەم وشەيە، سەرچاوەى رەفتارو ھەلسووكوتى مرۆيە. واتە خۆشەويستى من بريتيبە لە تواناى من بۆ سەرنجراكيشنانى دەوروبەرم.

فەلسەفە يا فەلسەفەى ئەخلاق (الخلقيات) رەخنە لەو ديدگا ئايينيە دەگريت كە ئازادى مرۆف پچر پچر دەكات، ياخود بريار بەسەر دراوى دەكات لەلایەن ميژوو و كۆمەلگاوه. بەبى ئەو ەى خۆى تواناى داريزتنى ياساكانى ھەبيت و دەيكات بە بابەتيك (موضوع) و وامامەلەى لەگەل دەكات لەو كاتەى كە خۆى خودە (ذاتە)، بە دەستەواژەيەكى تر:

۱- ئۆگۆستين بايەخ و گرنكى و (ئەولەوييەت) دەدات بەو ەى كە روويداوه مەگەر لەسەر (حيسابى) ئەو ەش بيت كە دەبيت بييت. رابردوو لەسەرووى داھاتوو، خولقاندىن (پرۆسەى خەلقكردن) كۆتايى پيھاتوو، بۆيە ھيچ شتيك پيش ئەو ناكەويت و ھيچيكيش بۆى زىدە ناكريت. ليژەدا دوو جۆرە ئەنجام دینەكايەو، يەكەميان:

بى ھيژكردن و لاوازكردنى ئازادىيە ياخود بە جاريك لابردن و سربنەو ەيەتى. دووھەميان: باسكردنە بۆ جۆريك لە قەزاو قەدەر كە ھيچ ناگونجيت لەگەل ئەو بوون و ئازادىيەى كە بە مرۆف بەخشاو ە.

۲- لە تيۆرى ئۆگۆستينى خۆشەويستى بە نرخى يەكەم دەژميترديت و تاكە نرخيشە. لەراستيدا ئينجیل ئاماژە بۆ مەترسى ئەمە دەكات و دەليت ((لە مالى باوكم مەزلگاي زۆر ھەيە)). بەكورتى، پوختەى باسكردن تەنھا سەبارەت بەدل و نرخەكەى، ئيمە دووچارى مەترسيەك دەبينەو ە ئەويش ئەمەيە: كە دل دەكات بە پيشەكاريك كە دوور وەستاو ە لە ھەرچى ھزر و كار و ژيانى ھەستيارىيە. واتە فەلسەفەى خۆشەويستى فەلسەفە نييە. خۆشەويستى فەلسەفەيەكى تاكانە و يەكانە و تاكرو نييە. خۆشەويستى بەبى زانين و زانيارى كويروبوونە، و بەبى ھونەر كەم و بى مانايە، و بەبى بنەماو رتسيەك نارتيكى و نايناييە. تاكرو ەى لە ئەخلاق و لە ھەموو شتيك، بى تواناى دەكات لە شيكردنەو ەى تەواوى شتەكان- نە بە ھيچ دەكات و نە گشتگيريە-بەپي راي تايبەتيمان- ئەمەش لە ھەموو زانستە مرۆيەكان پەيرەو دەكريت. ئۆگۆستين ئەو ەندە جەخت لەسەر خۆشەويستى دەكاتەو ە تارادەيەك پيدەچيت ئەو ەرشتيك جگە لە ئەو رەتدەكاتەو ەو ە نەفى دەكات.

خۆشەويستى بى ھيوابوون نييە (ھەرو ەھا لە دوای ئەمەش) بۆرۆكەيەكى لە دوای سروشت نييە يا بەرزەرۆو پيشينە نييە، و

توانای دۆزىنەوہى چارەسەرىيەكانى نىيە لە جياتى ئەقل، و نەتوانای رەتکردنەوہى واقع و ئەوہى لۆژىكىيە يا ھەر ھەمەجۆرىەك و ھەمەرەنگىك يا ھەر ھەست و سۆزىكى رۆشن و ديار يا تارىك و ناديار لە مرۆفدا.

ھزرە راميارىيەكان

ئۆگۆستىن زانا يا بىرمەندىكى سىياسى نەبوو، بىرۆچوون و عەقىدەكەى لە زۆرىەى لايەنەكانىيەوہ بى بەرىيە لە سىياسەت، بەلام لەگەل ئەمەش زانىارىگەلىكى ھەستىيىكرائى سەبارەت بەم بوارە خستۆتەرۆو. كە كارىكى زۆريان كرددۆتە سەر چەمكەكان و ژىدەرە كۆمەلايەتى و سىياسىيەكانى سەدەى ناوەرەاست.

أ- شارى خودا:

شارى خودا، كە مەبەستى سەرەكى بەرپەرچدانەوہى تۆمەتى بىتپەرستان بوو كە دەيانگوت مەسىحىيەكان خواوہندى رۆمايان تورەكردوہ، ھەموو ئەم تاوتويىكردنەنەى كۆتايى پىئھىنا كە بوونيان ھەبوو، بۆ ئەوہى ببىت بەجۆرە بىرکردنەوہىەك سەبارەت بە مىژوو و شار زىتر شىوہى تىرامانىكى (تأمل) گرت نەوہك (لەلايەك) شىوہى ئايىنزايەكى بە رىيازكراو بگريت كە سۆزو ھەستى گرگرتوى باوہردارىك وزە بەخشى بىت ياخود لەلايەكى ترەوہ شىوہى ھەستى رۆمانىيەك بگريت كە لە ناست رووخانى ئىمپراتۆرىيەتەكەيدا سەرلششواو دلگران و خەم خۆرە و ھەز بە كۆتايى ھاتنى ئەم دۆخە دەكات.

شارى خۇدا جۈرە كارلىككردىنېك و ئاشنايىھكى تېدايە لە نېوان
ژياري يا شارستانىيەتى چەرخى كۆن و شارستانىيەتى مەسحيددا،
وھك ئەوھى پردىك بېت لە نېوان ئەم دوو شارستانىيەتە و
روونكردنەوھىھك و لىكدانەوھىھك بېت بۇ پرۆسەى گواستەوھە لە
ئەوھە بۇ ئەو. واتە دەتوانىن بېچوئىن بھ جۆرە تېروانىيىكى
گشتگېر بۇ مېژووى رۆمانى. لە كىتېبەكەيدا كۆمەلېك ئىتروحات
(أطروحات) و چەمكى ياسايى و كۆمەلایەتى ھەيە كە تا ئىستاش
كاريان پىدەكرېت و ھەر بە زىندوويەتى ماونەتەوھە، وھكو: ياساى
سروشتى، و شەرعىيەتى دەسەلات، و نازادى سروشتى مروفت، و
نەژادى بەزۆر دەسەلاتى حوكمكردن و ياساى دادپەرورانە و
شەرعى... ھتد.

سەبارەت بە شېوھى دەولەتېش ئۆگۆستىنۆس ئامازھى بە پەسندكردنى
ھېچ شېوھىھكى ديارىكراو نەكردووه. بەلام جەختى لەسەر ئەمە
كردۆتەوھە كە عىللەتى (ھۆى سەرەكى) ھەبوونى دەسەلاتى سىياسى
چەسپاندنى يا بەرقەراربوونى عەدالەتە (يەكسانىيە).

لەبەر ئەوھى كە (بەبى عەدالەت و يەكسانى)، پادشا جگە لە
دزىكى پۇشراو بەشكۆ ھېچى تر نىيە و مەملەكەتېش جگە لە
ئەشكەوتېك نەبېت بۇ دزو جەردەكان ھېچى كە نىيە. لەمەوپېش
گوتمان كە كىتېبەكەى برىتېيە لە ئىۆلۆژىاي سىياسەت زىتر لەوھى
كە عەقىدەيەك بېت دەربارەى زانستى سىياسەت. لىرەدا تىۆرەكەى

پشت بە دابەشكردنى دوولايەن دەبەستېت بۇ شار و بۇ سەرتاپاي
مرۆقايەتى: كە شارى خۇدا، و شارى زەمىنى (دونىايى)يە. ئەم
دابەشكردنەشى لەسەر بنەماى خۆشەويستىيە، كە جۆرى يەكەمى
برىتېيە لە خۆشويستىنى خود بەپلەيەك كە خودا تىايدا
لەبېردەكرېت. ئەمەيە كە دواتر شارى دووھەمى لەسەر دادەنرېت
يا ئەوى لى دەكەوئتەوھە، جۆرى دووھەمى خۆشەويستىش برىتېيە
لە خۆشويستىنى خودا تارادەى خود لە بېرکردن و خۆ بەكەم زانېن
كە ئەمەيان دواتر شارى خۇداى لى دەكەوئتەوھە. ئەم دوو شارە
ھەر لە سەرەتايى بوونەوھە (خەلىقەتەوھە) شان بەشانى يەكتر
بوونيان ھەبووه، و ھەر لەگەل يەكتر بەردەوام دەبن تا رۆژى
قىامەت (حەشر- دەينونە).

شارى ئاسمانى: دامەزىنەرەكەى قاينە، و بەر لە ھاتنى مەسح
دروودى لەسەربېت بە ئۆرشەلېم (القدس- پېرۆزكراو) ناوزەد كرابوو
و ببوو بە شوئىنى تائىفەكارى مەسحىيەكان، جگە لە حەج و لە
مەنفا نەبېت لەسەر ئەرزدا ھېچى تر نىيە. بە شارى ئاسمانى
ناوزەد دەكرېت و كار لە پىناوى سەرورەى عەدالەت و يەكسانى
دەكات. يەزدان دامەزاندنى ئەم شارەى خستۆتە ئەستۆى كلېسا و
خۆشى يارمەتيدەرى دەبېت، شارىك كە ملكەچى يەزدان بېت، و
نارام و لەسەرخۆ، و ئاشتىخواز و بى زيان بېت، راستى پەسند
دەكات نەوھك پىاھەلدانى ھەلقرىنەر و ستايشى لەراستى بەدوور.

بۆ خەلک ئەوەی دەوێت کە بۆ خۆی پێیخۆشە و دەبەوێت. خۆشەویستی و ریز لە ھاوسێ دەنێت. واتا ئەو شاری مەسیحە، سەرۆک و دامەزرێنەرە کە مەسیحە. ئەم شارە شاری باوەرە. شاری نەتەرە باوەردارەکان و خەلکی خۆپارێزەرە.

شاری زەمینی: شوێنگە دەسلەتە سیاسییەکانە بە ئەخلاقەکانیانە و بە مێژوو و بە داخوایەکانیان... ھێچ شارێک لەم چەشنە ناتوانی کامل بێت، چونکە پشتگیری لە چەوسانەو و ستەم دەکات، و بەردەوام لەگەڵ شاری یەکەم (شاری ئاسمانی) لە جەنگدا یە. واتە بابلییە (شاری بەلبەلە و شلەژاوییە) شاری خراپەکارانە و تیایدا خۆشەویستی پاک و بێ خەوش نییە. ھەرۆھا لەگەڵ خودا نەگونجاو، ئیبرەبەرە (حسود) و ھەز بەژێردەستکردنی ئەوانی تر دەکات و لە پیناوە بەرژەوئەندییەکانی خۆی ھاوسێ و ناسیار ژێردەست دەکات، لەژێر سەرکردایەتی فریشتە شەرانگێزییەکاندا کۆدەکاتەو و لەناو ئاگردا ژیان بەسەردەبن.

ئەو شاری شەیتان، و ئەو کۆمەڵە خەلکە یە کە بە باوەرەو ناژین و شاری نەتەرە کافرەکانە ئەم بیرۆکە یە ئۆگۆستین شتیکی تازە و نوێ نییە. چونکە لەسەرەتادا لە توراسی قەشە پۆلس و لەلای ئۆریجین، مەگەر بە شیوہ ناوکەییە کەشی بێت، بەدی دەکرێت. بەلام راستییە کە ئەمە یە کە قەشە ئۆگۆستینۆس بەھایەکی روونکراوەی

پێ بەخشی و لەلای ئەو بیرۆکە یە کە بەرپۆرە بەرایەتی رێچکە ی مێژوو دەکات و رووداوە کاغمان بۆ شیدە کاتەو.

پەییوەندی لە نێوانیان: باسما لەو کرد کە ئەوان (مەبەست دووشارە کە یە) ھەر لە سەرەتایی رۆژگارەو بە یە کەو بوونیان ھەبوو، ھەر لەگەڵ یە کتری دەبن تا ھاتنی رۆژی دوا ی (دەینونە). لە نێوانیان دژایەتی و جەنگ ھە یە. لە دوا ی ئەمە شاری زەمینی لادەچی و نامینی بۆ ئەوەی ئەو تریان بە نەمری بمینتەو، وە ک نەمری قەشەکانی لە ژیان ی دوا یی.

بێگومان، ئەم دوو شارە دژبە یە ک، چونکە لەسەر دوو بنەمای تەواو و جیاواز لە یە کتری دامەزراون کە (خۆشەویستی زات، خۆشەویستی خودایە). بەلام وێرای ئەمە (ئەم دژایەتی یە) تێکە لاو بوونی ئەوان لەم دنیایە رەتتا کرێتەو. لەسەرەتادا ئیسرا ئیلییەکان نوینەری شاری یە کەم بوون و ھەموو نەتەرەکانی تر نوینەرایەتی شاری دووھە میان دە کرد. کاتێک کە مەسیح (دروودی لەسەر بێت) ھات ئەم جیاکارییە (تمایزە) کۆتایی پێ ھات.

(دوو شارە کە) گەرانیو بە یە کتری بوون ھەرۆک چۆن وابوون لەسەرەتایی دروستبوونەو (خەلقەو) ھەتا کو ھاتنی ئیبراھیم (دروودی لی بێت) ئیمپۆش ئەوان بە یە کەو و تێکە لا بە یە کترن. شاری ئاسمانی سوود لەو خیراتانە ی شاری زەمینی وەردەگرێت و بە شداری یە کتری دە کەن. وە لی خیراتی یە کەم

بریتییە لە کۆمەڵە نامرازیك بۆ دابینکردنی بژێوی ژيان، و پارێزگاریکردن لە تاك و جۆر (النوع) كە بۆ جێبەجێکردن و بە دەستھێنانی خێری بالا یا ھەرە بەرز پێوستە كە بریتییە لە بەختەوھری تێكەڵ بە ئاكارباشی (فەزیلەت).

بەم جۆرە پەيوەندی لە نێوان دەولەت و كلیسا دروستدەبێت و پلەبەندی دەكەوێتە نێوانیانەوھ. لێرەدا ئۆگۆستین بە ئاشكرا كلیسا لە پلە یەكەم دادەنێت و ئەولەویەتی پێ دەبەخشی (كە ئەمەییە دواتر لە پاش ئۆگۆستین بۆ پتەوکردنی دەسەلاتی كلیسا بەكاردەھێنرێت). ھەرەھا ئەو جارێكى تر پێشبینی بۆ رژیمی كاتی (زمنی) دەكات كە سوود و كەلك لە فەرمايشتەكانی وەرگرێت.

كۆمەڵێك پێیان وایە كە ئەو دوولایەنییە لە ھزری ئۆگۆستینۆسی مانەوی یا بتپەرستی مانەوییەتەوھ ھاتووھ كە كاریگەری لە گشت عەقیدەكەى كردووھ. ھەندێك لە مێژووناسان تارا دەى ئەوھ دەچوون كە جۆرە لێكدانیك ھەبێت لە نێوان گرفت و كێشە تیۆلۆژییەكەى ئەم دوو شارە لەگەڵ ئەو گرفت و كێشانەى كە لە نێوان كلیساو دەولەت ھەبوون لە چەرخى ئەودا.

واتا ژێرخانی دابەشکردنی ئۆگۆستینی بۆ شار و مێژوو، لە ناخی كۆمەڵگای ئەوكاتە یا لە واقعیی مێژوویی ئەوكاتەدا ھەبووھ. وەك ئەوھى لایەنە (المعضلات) سیاسییەكان و كێبەركیى لەسەر

دەسەلات لە نێوان كلیسا و دەولەت بنچینە بووبێت و راوبۆچوونە ئۆگۆستینییەكانیش بریتی بووبن لە رەنگدانەوھ و خەون و خەیاڵ و بێكردنەوھ دەربارەى گروگرفتە سیاسییەكان.

لەراستیدا، لە دوایی ئۆگۆستینۆس قوتایییەكانی رۆلێان بینی لە فراوانکردنی پانتایی لە نێوان دوو شارەكەدا. یاخود ئەوان بوون شاری زەمینییان كرد بە شاری شەیتان. لە كاتیكدا كە ئەو. أ. لەچۆی ئەم ئەسەنییەت و بێ باوەرپیەى كەمكردووە بەوھى كە دەیگوت: تەنھا یەزدانە ئەوان لێكتر جیاكەتەوھ و شاری زەمینى تەنھا خراپى و كەموكوری نییە و ئەوھى دەربارەى دەوتریت ئەوھى كە شكۆمەندییەكانى كاتی و لەناوچوونە (زانلە) و ھەرچى لەسەر زەمینە لە شتى جوان و سولتان و شتى لەم بابەتانەوھ ھەموویان كاتین و بەردەوام نامینن و تاییەتمەندییەكانى ئەو وەك تاییەتمەندییەكانى و راستییەكانى شاری یەزدانى نین. لێرەدا دەبینین كە چۆن نزیک دەبیتەوھ لە دیدگای ئەفلاتوونى بۆ خێرەكان بە رادەى ئەوھى كە لە ھەمانكاتدا بێكردنەوھى كە و ھەلسەنگاندنیكى مانەوی ھەییە، كە جیاوازی لە نێوان ھەر دوو شارەكەدا جیاوازییە لە ناوھەرك. لەلایەكى ترەوھ، دانان و كردنی تیۆرى ئۆگۆستینی دەربارەى كۆمەلگا و سیاسەت بە رەنگداوھى ك بۆ واقعیی سیاسی ئەوكاتەدا بەلاوازکردن و كەمكردنەوھى كى ئێكجار زۆرى بېروبووچوونەكانى ئەو دادەنریت و گەرانندنەوھى ھەرچى بابەتى فیکری و ھزرە بۆ ھەرچى ماتەرى و

واقعیییە و گەپاندنەوی هەرچی گشتگیرو فراوانە بۆ ئەوەی کە تەسک و سنووردارە. لە کاتیکیدا ناماژەدان بە هەبوونی کارتیکردنیکی ئالوگۆر و تیکەلاو گوتەییەکی راست و دروستە، چونکە نێمکانییەتی (جدل) دیالیکتیکی کردن لە نێوان لیوارگرو بەرزۆییەکان، یا لە نێوان رەها و ریزەییەکان، و لە نێوان ئایدیالی و جیبەجیبەکەری دامەزرێنەر رەتناکاتەوه.

ب- سەرھەڵدانی کۆمەلگا:

بۆ تیگەیشتن لەسەرھەڵدانی کۆمەلگا. بەسەرئنجی گردبوونەویەکی گشتی بدرییت بۆ نامادەبوونی کاریکی شانۆیی. بێنەران بەبۆ ئەوەی یەکتەر بناسن و بەبۆ ئەوەی کۆمەلگایەکی پیکبەینن بەیەکەوه گرددەبنەوه. بەلام کاتیکی یەکتەر لە ئەکتەرەکان بەھرەدار دەبیت ئەمە وادەکات دڵگێربوونی (أعجاب) ھاوبەشیان جۆرە ناشنایی و تەبابییەکی لەگەڵ یەکتەرییدا ئالوگۆر بکەن. ئەگەر ئەمانە دەستیانکرد بە گۆرینەوی خۆشەویستی لەگەڵ یەکتەردا ئەوە بە هۆی ئەو ئەکتەرە خاوەن بەھرەییەکی لە خۆشویستی ھەموویان بەشداریان کردوو. بەلگەشمان بۆ ئەمە کە ھەرچەندە دڵگێربوومان زۆرتر بۆ ئەوەندە زۆتر چەپلە بۆ لێدەدەین، بەلکو وا لە ئەوانی تریش بکەین کە چەپلە بۆ لێدەن و ژمارەیان زۆرتر زۆتر بکەین. لەوانەشە جۆریکی لە ناتەبابی و کینە بکەوێتە نێوانمان و نێوان ئەوانەکی کە چەپلە بۆ لێناردن و

بەشداریمان ناکەن بۆ دەرخیستی سەرسامی و دڵگێربوومان پێی. بەم شێوەیە خۆشەویستی بۆ ھەر شتیکی بە شێوازیکی لەخۆوە (عەفەوی) کۆمەلگایەکی پیکدەھێنیت لە ھەموو ئەو تاکانەکی کە بەشدارن لە خۆشویستی و بەدوورخستنی ئەو یا دوورکەوتنەوه لە ھەموو ئەوانەکی کە خۆشیان ناوێت. ئەوەی یەزدانی خۆش بویت ئەوە بەپێی ئەم کارە خۆی لە پەییوەندییەکی کۆمەلایەتی دەدۆزێتەوه لەگەڵ گشت ئەوانەکی کە خۆشیان دەوێت. کەواتە خۆشەویستی ئەو گریبەندی کۆمەلایەتیییە و پەییوەندییە لە نێوان تاکەکان و دامەزرێنەری کۆمەلگایە، کەواتە ئەو کۆمەلە خەلکەکی کە بەشدارن لە خۆشەویستی یەکتەر دەکەن کە کۆیان دەکاتەوه ئەوە ((شار))یک پێک دەھێنن. بەفرە رەنگی و ھەمەجۆری خۆشەویستی شارەکانیش ھەمەجۆردەبن. کەواتە ژمارەکی شارەکان یەکسانە بە ژمارەکی جۆری خۆشەویستیەکان. لەبەرئەوەی کە لە نێو مۆرۆف دووجۆرە خۆشەویستی ھەیە، بۆیە دەبیت بێگومان دوو جۆرە شار ھەبن کە بە تەنھا ریکخەری گشتی کۆمەلگا مۆرۆییەکانن (کە پێشتر لەمیانەکی قسەکان باسیان لێوەکرا) لەلایەکی تریشەوه، ھەر کۆمەلگایەکی نامانجیکی دیاریکراوی خۆی ھەیە کە ھەموو تاکەکان تیایدا بەشدارن، چونکە ئەوەی کە کۆمەلگا خۆشی دەوێت و داوا دەکات، ئەوەیە کە تاکەکان دەپخوازن - کە ناشتیییە - جەنگەکانیش ھەر بۆ بەرقەراربوونی ناشتیییە ئەوەک بۆ شەرکردن. و ناشتی راستەقینە ئەوەیە کە

به‌هۆیوه ویستی هه‌موو تاکه‌کانی کۆمه‌لگا تێرده‌گریت یاخود به‌جی ده‌هێنریت.

که‌واته، نه‌توه (میلله‌ت) بریتییه له‌و کۆمه‌له‌ خه‌لکه‌ی که له شارددا ده‌ژین. (میلله‌ت) گردبوونه‌وه‌یه، به‌شداریکردنی ژماره‌یه‌ک له بوونه‌وه‌ری هۆشه‌نده که کۆبوونه‌توه به‌هۆی کاریگه‌ری ویست و ئاره‌زوویان بۆ هاوبه‌شیکردن له‌وه‌ده‌سته‌هێنانی ئه‌وه‌ی که خۆشیان ده‌وێت. میلله‌تیش به‌هۆی (فعلی) خۆشوێستی تاکه‌کان و هه‌ز و ویستان یه‌کگرتوو و به‌رده‌وامه‌.

ج- سه‌رچاوه‌ی ده‌سه‌لات:

هه‌موو ده‌سه‌لاتیک سه‌رچاوه‌یه‌کی خواوه‌ندی هه‌یه، هه‌موو ده‌سه‌لاتیک بنه‌ما له‌ یه‌زدانه‌وه‌ وهرده‌گریت ته‌نانه‌ت له‌ شاری زه‌مینیش. راسته‌ ئۆگۆستینۆس لێرده‌دا زۆر له‌ توراسی پۆلسی دوورنه‌که‌وتۆته‌وه، به‌لام له‌گه‌ڵ نه‌مه‌شدا به‌مۆرکی ئه‌و (ئۆگۆستین) چه‌مکی یاسای سیاسی بۆماوه‌ی چه‌ندین سه‌ده‌ له‌چاپ ده‌دریتته‌وه. ده‌سه‌لات ته‌فویزیکی ئیلاهییه، به‌لام ماره‌سه‌کردنی له‌وانه‌یه به‌ هۆی به‌خته‌وه‌ یا ریکه‌وت یاخود به‌ ریکای بۆماوه‌ یان هه‌لبێژاردنه‌وه‌ بیت. یه‌زدان پشتگیری له‌و سسته‌مه‌ فه‌رمانه‌وااییه یان له‌ ئه‌وه‌ی تر ناکات و که‌سایه‌تی ئه‌م سه‌رۆکه‌ش یان یه‌کیکی تر دیاری ناکات، چونکه‌ ئه‌وانه‌ کۆمه‌له‌ بابه‌تیک وورده‌کارن،

گرنگ تیایدا (جه‌وه‌هر) ناوه‌رۆکی ئه‌و ده‌سه‌لاته‌یه که له‌ ئه‌رك و وه‌زیفه‌ سیاسییه‌کاندا به‌دی ده‌کریت.

له‌م دابه‌شکردنه - له‌ نێوان ماتهری سیسته‌می حوکم و دواتر ناوه‌رۆکی ده‌سه‌لات، گه‌رانه‌وه‌یه‌کی ئۆگۆستینییه‌ بۆ دابه‌شکردنیکه‌ ئه‌فلاتوونییه‌ رێباز.

له‌لایه‌کی تره‌وه، په‌یوه‌ندییه‌کی تر هه‌یه له‌ نێوان ده‌سه‌لات و خواوه‌ندییه‌تی: چونکه‌ چاودێری یه‌زدانی ریکای به‌ ده‌وله‌ت و سیسته‌مه‌کانی حوکم (فه‌رمانه‌واایی) نادات که به‌بێ ئامانج و به‌بێ پلان و نه‌خشه‌ بچنه‌ ریکاه‌وه. به‌لکه‌ یه‌زدان هه‌موو شتیکی ریک ده‌خات، و هه‌موو ولاتیکی- له‌ هه‌موو چه‌رخیکدا- ده‌خاته ژێرده‌ستی ئه‌و رژیمه‌ی حوکمکردن (فه‌رمانه‌واایی) که ده‌کوئجیت له‌گه‌ڵ ئه‌و هه‌ریمه‌. بۆ هه‌ر ولاتیکی یه‌زدان جوړه‌ سیسته‌میکی ده‌به‌خشیت که شایه‌نیه‌تی. ته‌نانه‌ت رووخانی (سبی) رۆما شتیکی بوو که شایه‌نی بوو، چونکه‌ رێه‌وی رووداوه‌ میژوویییه‌کان و چیبوه‌کان به‌پێی نه‌خشه‌یه‌کی یه‌زدانییه‌وه‌ دینه‌ روودان. لێرده‌دا بێرۆکه‌یه‌ک هه‌یه که (Bossuet) ((بۆسۆیه)) ده‌یگریتته‌ خۆی سه‌باره‌ت به‌ تیکه‌یشتنی له‌ میژوو. و له‌ داویدا بۆسۆیه‌ ده‌لێت: یاسای گشتی ئه‌وه‌ی فه‌رمانه‌وااییه و ته‌حه‌کم به‌گشت رووداوه‌ مرۆبییه‌کان ده‌کات، نه‌خشه‌یه‌که له‌ چاودێری ئیلاهی. که به‌پێی ئه‌وه‌وه هه‌موو که‌موکورییه‌کان و خراپه‌کاری ئیمپراتۆریه‌ته‌کان

رېځخراوبون هەر له سهره تادا سهاره تبه ميلله تى هه لېږدراو-
 بژارده (الشعبي المختار) نه وهى كه مەسيح لېوهى هاته دهر، دواتر
 پاش مەسيح، و سهاره تبه كلېساكهى. بهم شېويه قه شه
 ئوگوستين به پشتبه ستن به توراسى پۆلسييه وه ده گات به وهى كه
 سولتاني حاكمى سته مكار له لايهن و به تاگايى يه زدانه وهيه. بۆيه
 پيويسته له سهر مەسيحيه كان ئەم سته مه قبولكهن و له ناست
 سته مكار خۆراگرين (نارام گرېن)، چونكه ئەم سته مه بيھۆنييه و
 ناماخيكي ديارىكراوى ههيه له لايهن يه زدانه وه. بۆيه ده بيت
 له جى شۆرش گوڤرايه لى هه بيت. له مەش گرنگتر ئەمهيه كه
 سياسه تى ئوگوستينى په يوه سته، به ناوه رۆكه وه، به تيولۆژياكهى
 (نه وهى به تيولۆژياى سياسه ناوى دهرد). چ له لايهن ناوه رۆكى
 ده سه لانه وه بيت يا له لايهن په يوه ندى رېچكهى ميژوو به چاودىرى
 يه زدانه وه. يه زدان جورىك له شهرعييه ت ده به خشيت به ده سه لات
 له خودى خۆيدا. به بى نه وهى زه مانه تى يا كه فالهى ماره سه كردنى
 واقيعى و كاره كى ئەم ده سه لانه بكات. جگه له مەش له پرووى
 ناوه رۆكه وه هه موو كاريكى سياسى كه وتۆته ژير چاودىرى كردنىكى
 په روه دگار ييه وه.

د- ياسا له كۆمه لگادا:

قه شه ئوگوستين جياوازى ده كات له نيوان دوو جۆره ياسا، لېره دا
 يه كه ميان:

۱- ياساى هه ميشه يى:

يه زدان په هايه و بوونى ههيه (موجود)، ئەمه بنه ماي هه موو
 رتسا يه ك و هه موو پتوهرىك و هه موو گونجانيك و هه موو ژماره و
 كيشتيكه. به پى داناترين و عاقلترين و گونجاوترين ياسا وه
 ته گبى سازى بۆ نافه ريده كانى ده كات. و يه زدان چاودىرى مرۆف
 ده كات به هه مان شېوهى چاودىرى كردنى بۆ چۆله كه كان، رۆحه كان،
 ده نكۆله خۆلىك، چاودىرى ئەو هه موو شتىك ده گرتيه وه له
 هه موو گهر دوون بلاوه ده كات. ئەگه ر پرواين واقيع يا بكهين
 ده بينين كه تاوان و په ژاره و نازار له خۆوه ده گرت. ئەمهش وا له
 هه ندىك ده كات ئيدعا يى نه بوونى يه زدان بكهن، به بيانوى ئەو
 نه گه تيقيانه ي كه هه ن، به لام راستى ئەمه نييه. چونكه يه زدان
 (موجوده) بوونى ههيه، و له نه بوونه وه شتى دروست كردوو وه
 خولقاندويه تى. و ياسا يى هه ميشه يى هينا وه ته دا هينان و هه موو
 شتىكى ملكه چى سيسته ميك كردوه: لاشه بۆ رۆح، و خواروو بۆ
 سه روو، و سه رووش بۆ نه وهى بهرز و بالاتره، ئينجا بهم شېويه تا

دەگەين بە بەرزترين و بالاترين خيّر و چاكەى ھەميشەيى و ھەتاهەتايى.

ليژدە ئۆگۈستين گرتتى ھەبوونى شەر دەخاتەرۈو، كە ئايا چۆن شەر ھەيە لەگەل سيستەمىكى كامل؟

ياسايى ھەميشەيى ياسايىھەكى چەسپاۋ و نەگۈرە، كە ناگۈرپت بەپيى شوين و كاتەكان، چونكە لە ھۆشى مرۆقدا نەخشكراۋە. ئەم ھۆشە رووناك دەكاتەۋە چۆن يا بە ھەمان شپۆھى رۆشنايى يەزدانى كە ئەقل رووناك دەكاتەۋە. بەر لە ئىستا بينيمان كە مرۆق لە يەزدانەۋە سيفەتى زەروروى (ھوكم كردن) فەرمانرەۋايى ۋەردەگرتت. لە يزدان ياسايەك ھەيە كە تەنھا لە ئەۋدا ھەي، كە ھەر يەزدان خۆيەتى، ئەميش ياسايەكە كە ھەموو شتتەك بۆى ملكەچە. ئەمەيە ياسايى ھەميشەيى و ھەتاهەتايى و سروشتى كە چاۋدېرى و سيستەم لە گەردووندا دەسەپپى.

ئەم ياسايە برىتبيە لە جۇرتك نەويستى و رەتكردنەۋەى كارەكى كە لەريژداندا بەدى دەكرتت. ئەو ريسايانە جۆرە گرمانتتەكى ديارى تىدايە كە لە ريگاي ئەقل دەدۇزرتتەۋە. و ھەمان ئەو رەتكراۋانەيە كە لەويژدانى ئەخلاقيدا دەيبينين. و ھەرچەندە (شراخ)ەكان بگۈرپت بۆ ئەۋەى بگۈنجتت لەگەل داۋاكارى و پىداويستبيەكان، لە خودى خۇيدا ھەر سەرچاۋە لەو تاك ريسايە ۋەردەگرتت كە ناگۈرپت. ئەمەش ئەۋە دەگەيەنيت كە ياساي

سروشتى بۆ دوو ريسا دەگەرتتەۋە: كارنك لەگەل بەرامبەرەكەتدا مەكە كە ناتەويت لەگەل تودا بكرتت، و دەبىت ھەموو خاۋەن مافىك مافەكەى خۇى ۋەربگرتت. لە خەسلەتەكانى ئەم ياسايە: خەسلەتى يا سيفەتى جىبەجىكردن (ۋجوب) و پاپەندبوونە (ألزام). كەۋاتە فەرمانكەرەۋ ھىچ دەرفەتتەك بۆ ھەلبىژاردن ناھىلئىتەۋە. يەزدان ئەم جىھانە بە شپۆھەكى رەھا و تەۋاۋ بەرپۆھ دەبات. ويستى ئەو ريسايە بۆ ھەموو ويستە مرۆبيەكان كە پىويستە چاكە كاربىت، ئەۋەك دژ بە ويستى خودا بوۋەستتت، ئەم ۋەستانە ستەم و شۇرشىكە نەك ھەر چەۋتى و سەھو و ھەلەكاربيەك. ھەرۋەھا ياسا گوزارشت لە ويستى خودا دەكات، ئۆگۈستين دەلتت كە ويستى و ھزرى يەزدان ھەمان شتە.

ياسا لە خودى خۇيدا چاكە و خيّرە. بۆ ئىمەى مرۆقىش جگە لەۋەى خيّرە رينووين و ريگا نيشاندەرە بەتەۋاۋەتى.

سيفەتى دوۋھەميش بۆ ياساي سروشتى ئەۋەيە كە ويستراۋە (لەلايەن مرۆق) و تواناي سەرنجراكتشان و پالپۆئەنان و بەكارخستنى مرۆقى ھەيە.

كەۋاتە ئەو ريگاكەرەۋەيە بۆ راۋدەستپيشخەريە كەسيەكان و دەرفەتيان پى دەبەخشيتت و رەتيان ناكاتەۋە.

له گهڻ ٿو هوى ٿم ياسايه (ياساي هميشه يي) بنه ماکاني ههروهه
خوى دهه مينٽه وهه هيچ گوران کارييهه کي تيڊا روناڊاڻا له گشت
شوين و زه مائينک، به لام ڊابونه ريته کان وا ريکده خات که بگونجين
له گهڻ شوين و کاته که يان.

۲- ياساي کاتي:

مرؤڻ نافه ريده بهه کي کؤمه لايه تيبهه. يه کهم په يوه ندى سروشتي له
نيوان پياو و خيزانه کهي - هاوسه ره کهي - دروستده بيت. دواتر
په يوه ندييهه کي تر زياد ده کريت يا دروستده بيت به هوى له
دايکبوني منداله کانه وه، له گهڻ هه بوني خزمه تکار خيزان
خانه نشين پيکده هينٽي. خانه نشين (المنزل) يه که مين ناوکه بو
شار. کؤمه له شار پيکيش ره گهزي مرؤڻا يه تي پيک دهه يين يا
دهنوئين. ٺم ره گهزه به کؤرڊنه وهه له گهڻ فريشته کان و يه زدان
جيهان پيک دهه يين.

ٺه گهر هه ريه کيک بيرو بو چونه کان و کاره کاني به پيئي فهرمايشته کاني
ياساي سروشتي ريکبخات. ناشتي سه رانسهرى گهر دوون داده گريٽ.
ياساي سروشتي دانراوه يا شه رعيبهه تي پيڊراوه بو ٺه وهه رڙيم له
چنگ تيکدهر و خراپه کاران پاريٽيٽ. ٺه وانه ي به چانڊني به ره لايي و
پاهه نڊنه بونيان به ياساوه و نارپيکيان، په يمانى گشتي له نيو
کؤمه لگا دهه رينٽن.

زورجار هه ٺوئستي توندى باوک و هه بوني سه رباو و چهک و
سيسته مي خاوهن کؤيله به سه ر کؤيله کاني... هتد گشتيان باهه تي
زه رورين بو ريگرتن له لاساران، و خراپه کاران و سه پاندى ياساو
رڙيم (به راوردى بکه له گهڻ بيروکه ي ناشتي يوناني).

جاريکي تر قهشه ٺوگؤستين گوته کاني قهشه (پؤلس) مان به ياد
دهه يينٽه وهه ٺه وهه دلٽ: هه موو دهسه لائينک له يه زدان وهه يه و
هه ر که سيک دڙي بوه ستيت ٺه وهه دڙي رڙيم و ياساي يه زدان
دهه وهه ستيت. بو نمونه: مير (الامير) شالياري (وزير) يه زدان، به يه
گوپرايه ليکردن بو مير زه رورييهه. به دهسه واڙيهه کي تر. يه زدان
سه رچاوه ي هه موو دهسه لائينکه - ٺم وشانه ٺوگؤستين چنڊين
جاره يان دهه کاته وهه - يه زدان دهسه لائت دهه خشيت به چا که کاران و
خراپه کاران ههروهه کؤ چؤن باران به سه ر چا که کار و خراپه کاردا
ديته خوار. به يه گوپرايه ليکردن پيويسته وهه گوپرايه ليکردن بو
ميره چا که کان و ناکار باشه کان. ياساي کاتي (زه مهنى) ٺامرازيکي
زه رورييهه بو به رپوه بردن و فهرمان ره وايي کردني (حوکم کردني) خيزان
و شار. هه رچهنده ٺه وي توانايه له به خشيني ناشتي و ناكار باشي
(فهزيلهت) به خه لک. به لگهش له سه ر که موکوپريهه که ي رؤماي
ٺه وکاته يه وهه باره ناله باره ي که تيايدا بو له کاتيکدا که ٺه ياسا
و شه رائيي به جيهان دهه خشى.

ياساى كاتى سەرچاوه لە ياساى سروشتى - ھەميشەبىيەو ھەردەگرىت يا لە ئەمەو دەردەچىت. بۆيە بەم پىيە دەبىت ئامانجى سەرەكى ئەو سەرورەى و دادوهرى (عەدالەت) بىت. نەك بۆ خزمەتكردى فەرمانرەوا (حاکم) و لە پىناو پشنگىرىكردى بىت لە ھىز و ستەم. ئەو دەبىت ھەلستىت بە خزمەتكردى كۆمەلگاو داينكردى سىستەم و رزىم تىايدا، بۆيە گوپرايەلىكردىمان بۆى پىيەستە ھەرەك چۆن لەمەوبەر باسكرا. ھەرەھا بەم پىيەش دەبىت ئەوا (مەبەست ياساى كاتىيە) بوەستىت بەداينكردى ئامانجە راميارى و كۆمەلگايەكان، نەوەك كاروبارى و ھا بەگرىتە خۆى كە لىپرسىنەو دەربارەيان لە تايەتمەندىيەكانى يەزدانە. بۆ نمونە: ئەركى ئەو نىيە كە سزا لەسەر كارىك بەدات كە زيان بە ئەوانى تر و بە كۆمەلگا ناگەيەنەت. بۆيە چوارچىوەكەى (ھى ياساى كاتى) دىيارىكراو، زۆر تەسكترىشە بە بەراورد لەگەل چىوەى ياساى ھەميشەبىيە كە ھەلگەندراو لە نەفسدا.

پوختەى ئەوەى گوتمان، ياساى دانراو (وضعى) يا كاتى بەگۆرانى كات و بارودزخەكان دەگۆرپىت، بەلام لەگەل ئەوەى كە دەگۆرپىت (يا گۆرانكارىيەكانى) ھەر سەرچاوەگرە لە بنەماو رىسايەك كە ھەرگىز ناگۆرپىت.

جەنگ: ئامانجى ھەموو كۆمەلگايەك ئاشتىيە، ئەمەش لەگەل واقعدا يەكناگرىتەو، چونكە جەنگى تىادا زۆرە. ئوگۆستىن

دەلەت جەنگ تەنھا لەرەوالەتدا دژە لەگەل ئارەزووى كۆمەلگاكان كە برىتىيە لە بەدەستەپىنانى ئاشتى. جەنگى ئەوانىش ھەر بۆ جىبەجىكردى ئەو ھەزەيە كە ئاشتىيە، بە دەستەپىنان و جىبەجىكردىنىكى وا كە ھەزو وىستى ھەمووان بۆ ئاشتى تىرىكات و ئاشتىكى بەردەوام و راستەقىنە بىت، وەك ئاشتىك كە بەر قەرارنە بىت و تەنھا ئارامىيەكى كاتى بىت. بەم شىوہە جەنگ و شەرۆ شۆرى نىوان كۆمەلگاكان ئامانجەكەى، لەكۆتابى رىگادا، لە پىناوى شەرکردن نىيە بۆ خۆى بەلكو لە پىناو ئاشتىيەكى گونجاو لەگەل وىستەكانيان. لىرەدا دەتوانىن ئامازە بەو كۆمەل خالە بكەين كە لەژىر چەمكى يا بىرۆكەى، شەرەجەنگ، پلەبەند دەكرىن، كە برىتەن لە:

١- بەرگرىكردىن لەشەر: باشەرعىيەتى شەر: كاتىك كە مەبەست لە(جەنگ) شەرپا گەيشتنە بە ئاشتى، و ھەر لە پىناو ئەمەش كە ھانای بۆ دەبرىت. ئنجىل دىت و فەرمايشتەكانى بانگەشتە بۆ بەرگرى نەكردن لەشەرپا دەكات. ھەرەھا چۆنىەتى مامەلە كردن و ھەلامدانەوەى چاكان فىردەكات لە ئاست خراپەكارىدا. بەم جۆرە چۆن كۆمەلگايەك دەتوانىت شەرپىكات؟ بە دەستەواژەيەكى تر. كەى شەر شەرعىيەت و ھەردەگرىت؟ و ئايا دەشى تۆلەكردنەوە لە ئاست خراپەكاردا ھەبىت؟ لە ناو كۆمەلگادا ياخود دەبى سزاكان لەسەر تاوانباران و لاسارەكان جىبەجىبىكرىت؟ بۆ ئەوەى ياساكان بسەپىنرىن

و بەردەوامىيەت و ەربگرن و سىستەم پارىزاوئىت بە شىۋەيەكى گونجاو، ھىچ رىگايەك نىيە جگە لە سزادان و پادداشت دانەوہ.

ھەر ھەا كۆمەلگايەك كە دەست درىژى كراوئە سەر، ئەرك و مافى خۇيەتى كە بەرگرى لە خۆى بكات و شەر لە دژى شەرانگىزان بكات.

دەنا لە حالەتى پىچەوانەدا، ئەمە دەيىتە ھۆى پاىە بەرزبوونە وەيان زىدەرۆى كردن يان لە ستەم و لاسارىيەكەيان. بەم پىيەش دادپەروران و چاكەكاران ئازار دەچىژن لە چنگ ئەو دۆخە شلەزاروہى كە تىايدا كەوتوون. بۆيە ئەگەر ئەوانىش پەنايان بۆ شەر ھىناو كەوتنە شەر كردن ئەو لە خۆشوويستن شەر و تۆلە سەندنەوہ نىيە، بەلكو بەرگرى كردنە لە ويست و ئارەزووہكانيان بۆ ناشتى و پاراستنى مافەكانيانە. بەلام لەگەل ئەمەى كە باسىشمانكرد ئۆگۆستىن ھەر جەخت لەسەر ئەمە دەكاتەوہ كە پىيويستە شەرەكان - ئەگەر شەرعييەتيان پىدا - جۆرىكى مرۆفانەيان ھەيىت ئا لىرەدا پىاخشانىك دەربارەى فەرمايشتە رۆجىيەكان دەكات لەسەر پۆسەيەكى ئازارەخىشى(مەبەستى جەنگە) كە پىويستە ھەسانەوہيەكى بەردەوامى لە دوايىت. كە برىتييە لە ناشتىيەكى بەردوام و راستەقىنە. كەوابى ئەى ئىستا ناشتى چىيە؟

۲- ناشتى: برىتييە لە سستەميەك. كە كار دەكات بۆ ئەوہى جۆرە گونجانىك لەنيوان بەشەكان و ويستەكاندا بەدى بەيىت بۆ بانگەشتەكردن و بەدەستەينانى ناشتى، و لەسەر ھەر يەكىيان پىويستە كە لە شوينگەى خۆيان بن، بۆ ئەوہى ئەركەكانيان بەباشترين شىۋە بەجى بەيىن. ئەم نمونەيەش تىيىنى دەكەين لە نيۆ ئەندامىتى لاشە، و لە نيۆ نەفس، لە نيۆ شاردا(كۆمەلگا) ناشتى، لىرە بيت يا لەوئى: برىتييە لە سەرورەى سستەم و رىك و پىكى و ھاسەنگى، لە نيوان ھەموو ئەندامانى لاشە، وەكو ئەوہى لە نيوان ئەندامانى خىزاندا بەدى دەكرىت لە پەيوەستى و پابەندبوون بە سەرۆكى خىزانەكان لە نيۆ خانە نشينەكەياندا بۆيە ناشتى بۆتە ئامانجى كۆمەلگا و لەسەر رىكخستن و پلەدارى دامەزراوہ.

۳- تاغەتگەرى: يەكىك لە ئەركەكانى سەرباز گۆپرايەلى كردنە و جىبەجىكردنى ئەو بانگەوازييە كە تىايدا كوشتنى لى داوا دەكرىت. لىرەدا ئەو تاوانبارە بكۆژ نىيە، و ئا ئەنجامدەرى تاوانىك نىيە كە كوشتنى مرۆفئىكە يەزدان خولقاندويەتى و ئەمىش دىت و ژيانى لى دەسەينتەوہ، خۆ ئەگەر سەربازەكە باوہرى بە دادوہرى ئەو جەنگەش نەيىت كە تىايدا بەشدارى دەكات، ھەر پىويستە كە شەر بكات و گوى رايەل بيت. و بۆى نىيە قەتات و قەت سەرىپچى فەرمانەكان بكات و دەنا دەكەويىتە

نیو تاوانی یاخی بوونهوه. و به هیج شیوهیهک تاوانکاری له نیو شهردا ناکهویتته سهر نهستۆی سهربازوهوه، بهلکو دهکهویتته نهستۆی نهو حاکمه‌ی که ریگای بۆ سهرهه‌لدانی ساداوه.

۴- **هیز له دژی ههرته‌قه‌کان:** ئۆگۆستین بانگه‌شه‌ی بۆ به‌کاره‌ینانی هیزکردوه له دژی ههرته‌قه‌ کاره‌کان و نه‌وانه‌ی له ریپاز و ریگای راستی لاده‌ده‌ن و جیاده‌بنه‌وه. و پیی وابوو که چه‌وساندنه‌وه‌ی نه‌مانه‌ کاریکی ریگا پیدراوه، چونکه بریتیه‌ی له چه‌وسانه‌وه‌ی خراپه‌ له‌لایه‌ن چاکه‌وه. رهنگی لیره‌دا واته‌ له‌م هه‌لوئسته‌دا ره‌تکردنه‌وه‌ی نمونه‌ به‌رزه‌کانی شاری ناسمانی به‌دی بکه‌ین که خۆی خستبوینه‌ پالیوه و هه‌ولدانیک بیت بۆ دروستکردنی گونجانیك له نیوان نه‌و و له نیوان واقیعدا، یاخود له نیوان شاری ناسمانی و شاری زه‌مینیدا.

وه **خاوه‌نداریه‌تی:** له چه‌رخ‌ی ناوه‌راستدا گرفت‌ی خاوه‌نداریه‌تی شوینگیکی به‌رزگی گرت له‌لای باوکانی کلێسادا. و نه‌و تاوتۆتیکردنه‌ گهرمه‌ی که ده‌رباره‌ی رووی ده‌دا زۆر له هه‌لوئسته‌کانی له ئۆگۆستینییه‌وه وهرده‌گرت. له‌م دوایه‌دا، هه‌ندیک ده‌یان گوت که شیوعی بووه. هه‌ندیکی تریش ده‌یان گۆت که "شیوعیه‌کی تیۆکراتی" بووه جگه‌ له‌ مانه‌ش ده‌یان گۆت که خاوه‌نداریه‌تی له روانگه‌ی نه‌ودا له‌سه‌ر یاسای وه‌زعی مه‌ده‌نی دامه‌زراوه‌ نه‌ک له‌سه‌ر یاسای سروشتی هه‌ر بۆیه‌ جه‌خت ته‌نها له‌سه‌ر ده‌سه‌لاتی مه‌ده‌نی

ده‌کات هه‌رچی به‌ک بیت، ده‌تواند‌ری بۆ زیت‌ر تیگه‌بشتن و حالی بوون له تیۆره‌کانی سه‌باره‌ت به‌ خاوه‌نداریه‌تی بیان گه‌ریته‌وه بۆ نه‌و باره‌ی که تیایدا بووه و له نیو چوار چپوه میژووی و کۆمه‌لگاییه‌که‌ی داینینه‌وه.

واته به‌گه‌راندنه‌وه‌ی بۆ نه‌و ناوه‌نده‌ نایینی و ژینگه‌یه‌یه‌ی که تیایدا هۆنراوه‌ته‌وه. نه‌مه‌ نه‌وه ده‌گه‌یه‌نیت که تیۆره‌کانی که‌وتونه‌ته‌ ژیر کاریگه‌ری تراسی نایینی، له‌لایه‌کی تره‌وه که‌وتۆته‌وه ژیر کاریگه‌ری نه‌و زانیارییه‌یه‌ی که ده‌رباره‌ی ئاراسته‌ی هزره‌ سیاسییه‌ یۆنانیه‌یه‌ کانه‌وه هه‌بوو.

کۆمه‌له‌ گه‌لیک له‌باوکرمان داوای لابردن و نه‌هیشتنی خاوه‌نداریه‌تی له‌لای تاکه‌ که‌س ده‌که‌ن به‌پشتبه‌ستن به‌ ئینجیل و، به‌ په‌یامبه‌ر، ومه‌سیحیه‌ پێشینه‌کان (سه‌ره‌تاییه‌کان). به‌لام به‌هه‌لگه‌هینانه‌وه له ئینجیله‌وه جاریکی تر رایه‌کانیان ره‌تده‌کرایه‌وه، وه‌کو: کاری به‌شیک له په‌یامبه‌ران له‌وانه ئیبراهیم و ئیحساق و یعقوب (درودیان له‌سه‌ر بیت) که خاوه‌نییه‌تی تاکه‌که‌سی (الملکیه‌ الفرديه‌) زۆر و گه‌وره‌یان هه‌بووه "هه‌روه‌ها نه‌م رایه‌ له روانگه‌ی بانگه‌وازی کردن بۆ شیوعیه‌تیش ره‌ت ده‌کاته‌وه چونکه نه‌وانه‌ی بۆ نه‌و ده‌لێن شوێش به‌رپاده‌که‌ن له دژی یاسا و سیسته‌م و حوکمه‌رانه‌کان و له دژی شار بۆیه‌ شایانی سزادانی.

ئەمە وادەگەيەنېت كە ئۆگۈستېن وەك ئەوھى پېشتەر بېنىمان لە ھەمان بىنە ما لاھوتى و عەقائىدەكانەوھ (ئايىنزا) سەرچاوە دەگرېت و دەردەچېت و ئەمە لە گشت بەشەكانى بەرھەمە فېكرىيەكانىيەوھ ديارە.

ئۆگۈستېن بىلاجەت و شىوعىيەتى رەتكردۆتەوھ، و پېئوانىيە كە ھەموو خاوەنپەتېيەك شتېكى خراب يا كفر بېت، يا پېچەوانەى فەرمايشتەكانى ئىنجىل بېت. و باوهرى بە شەرعىيەتى تەواوى خاوەندارىيەتى تاييەتى مروف ھەيە، چونكە گرتەكە لە خاوەندارىيەتى نىيە، بەلكو لە شىوازى ئەو خاوەندارىيەتىيە. بە شىوھىيەكى تر ئەوانەى مال و سامان كۆدەكەنەوھ و خېر و نىعمەتەكان دەشارنەوھ بە ھۆى چاۋ برسېيەتى و تەماحكارىيەوھ نەزانن بەوھى كە يەزدان خۆى خاوەنى ھەموو شتېكە، و رزق بە دەستى ئەوھ، و خاوەندارىيەتى گشتى شتەكان بۆ ئەو دەگەرېتەوھ. و ئۆگۈستېن بانگەوازى بۆ نەھىشتى خاوەندارىيەتى نەكردوھ، بەلكو جەختى لەسەر ئەوھ كوردۆتەوھ كە گرنكى خاوەندارىيەتى نىيە، بەلكو شىوازى بەكاربردنىيەتى. واتە كاتېك ئېمە ھەلدەستېن بە بەكارھېنانى بەروبوومېك يا سەررەت و سامانىك يا ھەر شتېك كە ھەمانە بە شىوھىيەكى نەشېاۋ نەگونجاۋ ئەمە خاوەنداپەتېمان بۆى خراب و شەردارە، كاتېك خاوەندارىيەتېش سود و قازانچ ناگەيەنى،

بەلكو شەرى لى دەكەوتتەوھ ئەمە مانايى وايە (كە چاكترە) خاوەندارى نېن و لە خاوەندارىيەتى ئېمەدا نىيە.

لەسەر ئەم نەرزەدا، وەك ئەوھى ئۆگۈستېن دەلېت. دابەشكردنەوھى خاوەندارىيەتى بەپېى بە چاكى بەكاربردنى بۆ ئەوھى مەشروعىيەتى پى بدەين، كارىكى نامۆ و نەكراوھ. بۆيە باشتراويە كە گشت شتەكانى لەسەر حالەتى پېشووې خۆيان مېننەوھ. و ئەم دادپەرورەرىيە رەھايە بۆ شارى يەزدانى جى بەلېندرىت كە تىايدا دابەشكردن بەم پېيە دەبېت، لەویدا دادپەرورەركان خاوەنى ھەموو ئەوانەن (شتومەك) كە دەزانن چۆن بەكاربان دەھىنن، و ئەوھى دەزانن وەك ئەوھى دەبېت بەكارى بەھىنن بەم شىوھىيە بەكارىدەھىنن. بەكورتى، رزقەكان بەدەست يەزدانە ، و ئەو دروستكار و خاوەنپانە. ئۆگۈستېن رېگا بە خاوەندارىيەتى دەدات بە شىوازە مەشروعەكانى.

وەك: كرىن و ئالوگۆرېكردن، و بەخشېن، و مىراتگرتن. بەلام بە دەستھېنانى (شت و مەك) نەرزاق بە شىوازى تر و كە لە پېوستى خەلكانىكى ترە يان بە دزېن يابە زەوتكردن دەبېت. ئەم جۆرەش بۆمان دەردەكەوتت كە ئۆگۈستېن وەك زانايىەكى تىۆرى (نزرى) ھەلنەستاوھ بە دراسەكردن و لېكۆلېنەوھ لە سېستەمى خاوەندارىيەتى (الملكە)، چونكە مەبەستى نەبووھ كە گرتىكى كۆمەلايەتى يا ئابوورى چارەسەر بكات. بەلكو ئەو بەپېى ئەركە ئاينىيەكەى ھەموو بابەتەكەى لەگۆشەيەكى سرف ئاينىيەوھ

وهرگرت، چونکه ئهوه تهنه گۆشه يه که که به لایه وه گرنه گه. بۆیه ئیمه رزگار بوونی نه فس به ئامانجی بیرۆکه کانی ده بینن، لیره دا ده باره ی خاوه نداریه تی. هه ر له بهر ئه مه شه که جه ختی له سه ر ئه مه کردۆته وه که یه زدان خاوه نی هه موو شتی که، و هه موو شتی که ده به خشی ت وه که ئه وه ی که خۆی ده یه ویت به ی لئ پرسی نه وه و بۆ هه رکێ یه که خۆی ده ستنی شان ی ده کات له مرۆقه کان.

خاوه نداریه تی تایبه تی، له دیدگای ئه و، مافیکی سرو شتی به. به لام ئه مه ئه وه ناگه یه نی ت که مافیکی زه روری بی ت. ئه و (واته خاوه نداریه تی) به شی که له مافه کانی مرۆقایه تی. به م جۆره ش له چوار چیه ی پاراستنی سیسته م و عه داله ت، خاوه نداریه تی ده بی ت بکه ویته ژیر کاری گه ری وست ی ده و له ت که توانای سنوور دار کردن و ره تکردنه وه ی هه یه.

له جیهانی ئه و به ردا خاوه نداریه تی تایبه تی بوونی نیه. به کور تی، خاوه نداریه تی باشه، خاوه نداریه تی کاریکی چاکه، به لام ئه مه سه روه ت و سه رمایه زۆره کانه که ته ماحکاری له لای هه ژار و نه داره کان به جۆش ده هی نی ت، و له لای خاوه ن مال و سامانه کانیش

له خۆبایی بوون و خۆ به زل زانی* دروست ده کات. بۆیه که واته باشت و کاملتر وایه که واز به ی ندری ت و نمونه له هه ژاری قبول کرا و ویستراوی مه سیح (دورودی له سه ری ت) و هه ری گری ت و بکری ته پیتشه و، یاخود به لایه نی که می، هه و لئ خۆرزگار کردن بدری ت له چنگ فریودان و ته رخانندی پیویسته به چاکترین و جوانترین شیوه به کاری به ی نری ت له پیتنا و یه زدان و به رژه وه ندی ئه وانی تر (تا که کانی کۆمه لگا). که واته ئۆگۆستین نه بۆ شیوعیه ت و نه بۆ ده سه لاتی یه که م و بالایی ده و له ت (الدولانیه) هیچی نه وتوه.

ئه گه ر ئیمه به راوردی قه شه ئۆگۆستین به قه شه تۆما بکه ین ئه وه جگه له کات به فریودان هیچی تر نا که ین. ئه و قه شه تۆماسه ی که ئه م بابه تانه ی گرته خۆی و ده و له مه ندتری کردن به که لک و هه رگرتن له و هزر و بیرۆکانه ی له لای ئه رستۆ و فیکری ئیسلامی هه بوون. تۆماس جۆره گونجانیکی له نیوان ئه مانه و عه قلا نییه تی سیاسی و نابوری له سه ده ی سی زده هه م که ئاشکرایه له مه سیحیه تدا به دی کرد. و هه لسا به ئی زافه کردن زانیارییه کانی خۆی ده باره ی ئه و به ره و پیتش چون و وه رچه رخانه ی که له فیکری سیاسی و نابوری سه ده که ی خۆیدا روویان ده دا.

* یاخود "الصلافه" گه وره ترین مه ترسییه که له ده و له مه ند بوون چاوه ری ده کری ت. له ئینجیل باس له قه رسی بوونی ده و له مه مند ده کات وه چوونی و شتر له شه قی ده زو په راوی ت

له كۆتاييدا. شتېك دېته يادمان ئەوئش ئەم سېغەتە ناشېرنەيە كە
برېتېيە لە دەست بە پوڭ و پارە وەرگرتن ياخود (رەزىلى) و
(سەفېلى) شى پى دەلېن: ئەم كە پەيوەندارە بە خاوەندارىيەتى.

رەزىلى (سەفېلى) لېردەدا واتا ئەو نامادە باشى يەيە لەنيو نەفس
كە بەشدارىيەتە لە خاوەندارىيەتى يان دابەشكردنى رەتدەكاتەو.
بەلكو ئەو هەولتى كۆكردنەو تەنھا بۆ خودى خۆى دەدات، و
دەست بەسەر شتەكان دادەگرېت و خاوەندارىيەتەيان دەداتە پاڭ
خۆى (خۆى بەخاوەنەيان دەزانېت) وەك ئەوئى كە تەنھا بۆ
تېر كۆردنى پېداوېستېيەكانى تاكە كەسېك (كە بە خۆى دەزانېت)
تەرخانكراين. (جلسون - دەروازە... - ص ۱۴۴). لېردەدا هەولدان
بۆ گەيشتن بەبېرە زەرورى و هەمېشەبەكان دەبارەى يەزدانەو
(لەلەيەن هەر مەزقېكەو كە دەبەوئەت بەگات بە راستى شتەكان و
خاوەنەيانى ئەم راستېيە بېت) ناچېتە قالې رەزىلىيەو، هەلبەتە
بېرۆكە ئىلاھىيەكان (خاوەندىيەكان) گشتگېرېيەكى جېهانەيان
هەيە و هاوبەشن لە نيوان هەموو ئەقلەكاندا.

بەم جۆرە لە دېدگاي ئەو (نوگۆستېن) ئەم مۆركە رۆحانى يا ئەو
تېروانىيە ئەخلاقىيە بۆ رەزىلى پەيوەستە بەو خۆ بەگەورە
زانېنە كە لە كاتى تاوان و گوناھكردنى يەكەمەو ياخود
رەسەنەو سەرى هەلدا: (هەلە و گوناھكردنى رەسەنى ئادەم لە
كاتى هەلېژاردن دا، ئەو هەلسا بە هەلېژاردنى خاوەندارىيەتى

شتەكان و رەزىلىيەتى لە بېرى هەلېژاردنى گوپراپەلې بۆ خېرى
بالا (كە يەزدانە).

جارتىكى تر، بابەتەكە لە روانگەيەكى ئايىنىيەو وەرگېراو. كە لە
رووى جېهانى ئەو دېو ياخود ژيانى كۆتاييەو سەبېر كراو نەوئەك
وەك گرتىيەكى كۆمەلەيەتى يا لەسەر ئاستىيەكى سەرتاپا تېوئى.

ز - كار كۆردن:

كۆرى قەشە مۆنىكا ژيانى كۆمەلەيەتى، و هەموو ئەو چالاكېيە
كارەكى يانە (عەمەلى) بەگشت لايەن و مەبەستەكانىيەو،
دەخاتە ژېر مەرسەكردنى تېرامېنەو (تەئەمل). چونكە پېيوايە
كە لە تېرامېن (تەئەمل) دە نرځ بە دەستدەهېئىرى و هەيە، و ئەو
لە ترۆپىكدايە، و لە ئاستىيەكى نزمتر كار كۆردن و ژيانى
كۆمەلەيەتى هەيە.

ئەم دووانەى يە بەپشت بەستن بە جياكردنەو لە نيوان حكەمەت و
زانستدا راوئستاو، چونكە تېرامېن دەدرېتە هى يەكەم و
كار كۆردنىش بۆ زانست دەگەرىئىتەو. پېيوستە هەر وەرگرتنىك
يا خواستىيەكى چەمكى كار كۆردنى ئوگۆستېنى ئەو چوارچېو و
سېاقى مېژووبى و كۆمەلگەيى و رۆشېئىرى (فەرھەنگى) بە
رەچاوبگرت.

۴- سەرچاۋە سىياسىيە كانى و مەرجە غە كەي:

ھەندىك لە تۆۋەن كان وادەبىنن كە چەمكە سىياسىيە كان لەلەين ئۆگۈستىن، ھەرچەندە بەش بەش كراو و پەرش و بلاۋىن لىرەو لەرە، غەقىدەيەك پىك دەھىنن، كە وەك پەيمانىك مامەلەي لەگەل دەكرا لە ئەروپا. بەدرىزايى چەندىن سەدە ئەم غەقىدەيە لەژىر كارىگەرى چەندىن سەرچاۋە دروست بوو لەوانە:

أ = بىرۆكەي كى بەركى كە لەلەين ئۆگۈستىن ھەيە و وايىدەچىت كەلە مانەويەتەو وەربگىت ئىمە بىنيمان كە ئۆگۈستىن چۆن پىچەوانەكارى (المعاكسة) لە نيوان شارى خودا و شارى شەيتاندا كرى، كە ئەمە بىرۆكەيەكى مانەويەيە باس لە ھەبوونى دوو ھىزى مەلانى كاردەكات لە جىھاندا، (ئەم بىرۆكەيە پاش دەستكارىكردن و راستكردنەوئى ئۆگۈستىن لە مانەويەتەو وەربگرت.

وبە ھىچ شىۋەيەك واز لە بىرۆكەي كى بەركى كرىن و جەنگ لە نيوان بنەما دژبەيەكان ناھىننىت. شتىكى لەم بابەتەش بەدى دەكەين لە كاتى باسكردنى يا(رەخنەگرتنى) ھەلسەنگاندنى بۇ مېژووى رۆمانى كە ئامازە دەكات بەوئى كە مېژووى مەلانىيەكى پالەوانانەبە لە نيوان رۆحى (ھىنرى) خىر و رۆحى شەردا. لە كۆتايىدا لەتپۆرەكەي دەربارەي ھۆكارى جەنگدا دەلىت: كە جەنگەكانى رۆما بە سروشتى شەيتانەكان بوو، ئەمەش تىۋرىكى مانەوئى ترە.

ب- سەرچاۋە ئەفلاتونىيە سىياسىيە كان: ئاشكرايە كە بىرۆكەي يەزدان تاكە، سەرچاۋەي ھەموو وبونىك و ھەموو دەسلەتتەكە، بىرۆكەيەكى ئەفلاتونىيە. بەھەمان شىۋەش ئەو تىۋرەي كە ئەقل بە بنەماي دادوئى و ياسا دادەننىت: لە ھاوشىۋەي ئەمانىش تىۋرى چاۋدېرى يەزدانى كە رىپەوى رووداۋەكان رىككەخات، ئەمانە بىرۆكەي ئەفلاتونىن كە ئۆگۈستىن لە رىگاي ئەفلاتونىنەو وەرى گرتوون.

ج- سەرچاۋە سىياسىيە شىشرونىيە كان: بىنيمان كە كارىگەرى ئۆگۈستىن بە شىشروئە وە چەند گەورە بوو چ لە بوارى روانبىزى، يا لە خۆشويستنى فەلسەفەت و لىكۆلىنەو فەلسەفەيەكان و باس و تاو توئى كرىنەكان جارىكى تر ئەم كارتىكردنە بەروونى لە ھزرى سىياسى ئۆگۈستىنەو دەبىنن و دەك دەكەين، بەتايىبەتەش لە پىناسەكردنى دادوئى (العدالة) ھەررەھا لە پىناسەكردنى ياسا و سروشتى و سەرچاۋە و خەسلەتەكانى و نەركەكانى قەزا... ئۆگۈستىن لە ھەموو ئەم باسانەدا ئامازە بە راو پىناسەكانى شىشروئە دەدات ياخود تىكستىكى ئەو(بە نمونە) دەھىننىتەو. يا تەنھا بە شىكردنەوئى تىكستە شىشرونىيە كە دەوئستىت لە ھەندى جاردا.

ئۆگۈستىن سوودى لەو سەرچاۋە مېژووى و ئەدەبىيە جۇراۋجۇرانە وەرگرتوۋە كە لە نەمان و تىكشانى رۆمايان كۆلىۋەتەو، و بە دوايى

هۆکاره کانیدا گهراون (له پینچ وتاره سه ره تاییه کانی "شاری خۆدا" دا هیه). سه رچاوه کۆتاییه کانی ئەو (ئۆگۆستین) بریتی بوون لهو کتیب و فه رمایشته پیروژانهی که تارادهی کامل بوون پینان گهیشته و لیبان حالئ بوو. ئەوانه ی که تیا یاندا "گشت بنچینه کانی لاهوته دۆگماتییه که ی، و ئە خلاق و سۆفیگه رییه که ی" دۆزییه وه. ههروه ها ئەو شاره زاییه کی زۆری ده ربه ی به ره مه می باوه که کان هه بوو، ئەو زۆر به چاکی "ترتولیان" و "ئیمبرواز" و ئەوانی تری خۆیندبووه. به شیوهیه کی تاییه تی که لکی له م دووانه وه رگرت و زۆریه ی هه لۆیست سیاسی و عه قاندییه کانیانی گرتبووه خۆ.

۲- بیروباوه ریه سیاسی یه که ی، دیدیکی گشتگیی:

یه زدان بنه مایه و ترۆپکی له ده ولته ت: خاوه نی ده سه لاته.

ریکخه ری ئیمپراتۆریه ته که نه و سروه ده ری یاسا که نه، سه رچاوه ی دادوه ری یه، خۆشه ویستییه که ی کۆله که ی ولاته و ناو برتیوانی دادوه ره له جه نگدا. بۆیه ده بیته حاکم و شه رعگیتران و دادوه ر(قازی) و سه رباز خۆیان به فه رمانبه ری ئەو بزنان، وادابنن که ئەوان ویستی ئەو جییه جی ده که ن و جیگانشینی ریگا پیدراون له لایه نییه وه و ده سه لاتی ئەوان له ده سه لاتی ئەوه وه سه رچاوه ی گرتوه و پینان به خشراوه. بۆیه پیویسته له سه ربان که خۆیان به زل نه زانن و که واته ده بیته ئەوان فیز لیده رنه بن، و ئەرکه کانیان به خراپی به کارنه هینن

(مه به سستی بۆ به رژه وه ندییه تاکییبه کانی خۆیان)، و دووره په ریژین یاخۆ به دوور راگرین له سته م پیوسته له سه ر حاکم که خۆی له ته ماحکاری به دوور بگریته و به لاهوی بنییت، خۆی له شه ره کانی جه نگی "غه زو" و فتوحاته کان بیاریزیت پینان هه لئه سستیته. بۆ ئەوه ی سیسته مه میک نه شیوییت که به رزترین ته گبیرکار دایناوه. ئەرکی حاکمه که یاسایی دادپه روه رانه دا برژیت و فه رمان به دانانی بکات ئەگینا ئەو دژایه تی له که ل یه زدان و به سۆزی یه که یدا (رحمه) ده کات. هه رده م دادوه ر(قازی) ده بیته له سزاکاندا زۆر توند ره ونه بیته، و خۆلاده ریته به پیی توانا له نازاردانه قورسه کان: سزای له سه ردان (الاعدام)، وه ک ریژگرتنیکی ئەو یه زدانیه له سه روه ری ژیانه و ریژلیتانیک بۆ ئەو مرۆقه ی که له سه ر ئەرزدا جیگبری یه زدانه.

ئهرکی سه رباز ئەمه یه که له ناست زامداره کاندایا مه ربه بان بیته. وله ناست دیله کاندایا چا که کاریته به زه ییی بیته وه به و(مه ده نی) یانه ی شه رکه رین. و هه لئه سستیته به له ناو بردنی دوژمنان و تییکرانی و کاول کردنی زه ی و زاریان به بی ئەوه ی پیویست بکات، چونکه سزادان ده بیته له ژیر به زه یی و ده سستی یه زدان دا میینته وه که له لای ئەو دادوه ری و به زه یی به یه ک ده گهن.

میرنشینی یه زدان له ناخه کاندایه و له ویژدان و ده روونییه و له دلئ ژیانئ مه ده نییه که ده یه نیته کایه وه و ده یو لینیته و به

زیرەوی دەبات و ئەگەر حاکم و یاسادانەر و هاوولاتی،
فەرمانەکانی یەزدانیان جێبەجێکرد ئەو شار دەژیتهوه
وگەشەدەکات و بۆ گوتراوەی ئەو فەرمانانە ئەو پێویستی
بە نیعمەتێک هەیە.

سیاسەتی ژیرانە و بەرھەمداڕێژێک ئەوەیە کە روو لە ئامانجە
رۆحییەکان دەکات، لە کاتی کێدا کە هەموو دەسەڵاتەکان لە
یەزدانەوان، بۆیە دەبێت بگەرێت ئەو بۆ لای ئەو بەرێ بکەیت بۆ
گەشتن پێی، سیاسەتێکی ئاوەهاش بوونی نییە مەگەر مەسیحی
نەبێت گەڕانگ نییە ئەگەر پادشایەتی یا ئەستۆکراسی یا خود
کۆماری بێت. هیچ کامیان پەسندکراو نییە بەسەر ئەوی تەردا،
گەڕانگ ئەوەیە کە پابەندی یاسا(عەدەت) بێت و دادوەری و ئاکار
باشی بکەیت بە بنچینەی حوکم و دەوڵەت.

ئەوێ ئەفلاتوون ئاماژە پێکەرد، بەرای ئۆگۆستین، هەربە یۆتۆپیای
مایەووە هیچی لێ جێبەجێ نەکراوە، و دەوڵەتە بێ پەرستەکان هیچ
جۆرە ئاکار باشێک وەکو حکمەت هەروەها دادوەری، و ئەقل،
وگۆنجان و رێککەوتن نازانن و پەڕەوناکەن، بۆچی؟! چونکە وشە
"یەزدان" هەلگری ئاکار باشییە و دەبێت لە نێو دڵەکان: هیچ
کامێکیان نە حاکم و نە یاسادانەر نە دادوەر(قازی) دەتوانن بە
کارەکانیان هەلسن بە چاکی مەگەر مەسیح بکە بە پێشەوا.

و خۆ نەویستی و دادوەری مەسیحی لە دڵیدا دانەبێت. لەوکاتەدا
توندڕەوی بێزەبی و هەلسوکەوتی ئاژەڵ ئاسایی یانە(وەحشیەت)ی
شەرەکان نامینیت یا زۆرکەمتر دەبێتەو، چونکە ئایینە(عەقیدەییە)
کەوا لە خۆرەوشت و دڵەکان دەکات کە نەرمی بنوینن و دەبێتە
هۆی مامەڵە کردن لەگەڵ دوژمندا وەک براپەك.

ئەمەییە سیاسەتی ئۆگۆستینی: لە ئەوپەڕی باوەرداریەتی دایە،
و مەسیحییەت بە ئایینی دڵ دادەبێت و بێ هاوتای دەزانیت. و
جەخت لەسەر ئاکارباشییە مەسیحییەکان دەکاتەو وەکو: خاوینی
و خۆنەویستی و براپەتی کە بە بەردی بناغەیی دەوڵەتی دادەبێت
سەبارەت بە پەڕەندی نیوان دەوڵەت و کلێسی ئەو جۆرێک لەو
پەڕەندییەمان بینی لە کاتی بەراوردکردن لە نیوان دوو شارەکاندا:

دەوڵەتی مەسیحی واتە جیانەکردنەو لە نیوان دەوڵەت و ئاین،
بەلکو بانگەشەش دەکات بۆ یەکبوونیان لە رێگای جێبەجێکردنی
کلێسا بۆ یاساکانی دەوڵەت و بەپێچەوانەو وەش واتە دەوڵەت دان بە
ئەوڵەویەتی رۆحی لە سەرروی کاتی(زەمەنی) یەوە بنیت، چونکە
سەرکەوتن تەنها بۆ ئەخلاقییە. ئەم یەکبوونەش هەر لەسەرەتارە تا
کۆتایی تەنها بۆ بەرزەوێندی دەوڵەتە، چونکە دەوڵەت لەلایەنی
رۆحییەو یەکگرتووی و چالاکیی و بە پیتی و دەدەست دەهێنن، و
لەلایەکی تریشەو کلێسا یاسادانەر (المشرع) یا حاکم مەرووف
دۆستانە تر دەکات، و هەلی ستمکردن کەمتر دەکاتەو، و هانی

ئاكارباشى دەدات. بېنىمان كە كەلكى لە ئەفلاتوون و شېشرون وەرگرتوۋە، ھەرۋەھا لە تىت - ليف Tite - live و فېرجىل و تېرۆرە رۆمانىيەكان دەربارەى حوكم و سولتان. بەلام ئەگەر ئەمانەش ھەموو ھەرس كەردىت ئەوا خۆشويستنى (المجە - كاريتاس) ى لە جەرگەداناۋە، ئەمەيە سەرچاۋەى خۆشەويستى، و رۆناكى ئەقل، گلپەى دل، ئاودىرى گشت ئاكارباشىيەكان. كەواتە لە سىياسەتەكەيدا ئەفلاتوونىكى مەسىحى بوۋە ھەرۋەك ئەفلاتوونى بوۋە لە كۆمەلنىك شۆيىنگەى تر لە تراسەكەى ئەم عەقىدەيە لە وورده كارى و قول بونەۋە بى بەش نىيە، دانە نانى ئەم عەقىدەيە لە بەرھەمى تاييەتى ماناى ئەمە ناگەيەنيت كە رېيازىكى بەھيژ و وردەكار نىيە. سىياسەتى ئۆگۈستىن پانتايەكى فراوان دەگرتتەۋە و گشت گرتتەكانى ژيان لە خۆۋە دەگرتت، برىتپىيە لە تېروانىنىك بۆ گەردوون و مەزۇق كە جىمانەكراۋىيە لە ئايىن، ئەخلاق، و نە لە سەروۋى سەروشت (الماورائيات) و نىمە ناتوانىن لە رۆزگارى نىمەزماندا سىياسەتى مەسىحى، ياخود ھەتاكە سىياسەتى تىۋرى بە شىۋەيەكى گشتى بىخوتىن بەبى ئەۋە بگەرىيىنەۋە بۇ راۋبۇچۈنەكانى قەشە ئۆگۈستىن.

۶- كارىگەرى بېروباۋەرى سىياسىيەكەى:

كارىگەرىيەكى بە ھيژى ھەبوۋ بەدرىژايى ژيانى، پاشان زىرىش بوۋ. لاهوتىيەكان بەخىزانەكانىانەۋە قوتابى و شۆيىنگەوتوۋى ئەۋ بوون و بېرو نووسراۋەكانىيان تاتوتوۋى دەكرد و قېولىيان دەكرد و يا ئەۋەتا رەتبان دەكردەۋە. بەلام لەگەل ئەمەشدا ئەۋ ھەموو كاتىك" ئەۋ مامۇستايەى بېرى كاسۆلىكىيە ماپەۋە كە دژايەتى ناكىرت" ئەۋ مامۇستايى رۆژئاۋابوۋ، بەبى ھاۋتا، ھەتاكە ھاتنى ھىزى ئەرستوتالىسى لە سەردەستى عەرەبەكان. كارىگەرى ئۆگۈستىن بېگومان لە جۆرى (كارىگەرى) ئايىنى بوۋە ئەۋكلىسايەكى كە تاكو ئىستا لە دەۋلەت جيا نەكراپتتەۋە ئەۋ بەبى دوۋدلى و بە شىۋەيەكى رەسمى مەزھەبى ئەۋ جىبەجى دەكات، بەلكو بابە(لىۋن)ى سېزدەھەمىن، لەسەدەى نۆزدەدا، ۋەكو ئۆگۈستىن دەۋلەتى كە بە بەرپرسىيار يا بەرپرسىيارىيەتى گىرنگى دان بەلايەنە ئەخلاقىيەكان لە كومەلگادا و بەرپاكردنى فەزىلەت و فەرمانى ئايىنى دەخاتە سەر ئەستۋى ئەۋ(دەۋلەت).

بەكورتى، بېرۆكەكانى ئەۋ كارىگەرىيەكى زۆرى ھەبوۋ لەسەر دوستبوۋنى دەۋلەتە ئەۋروپىيە نوپىيەكان. ئاشكرايە كەۋا كىتپى"شارى يەزدانى" پەسندترىن كىتپ بوۋ لەلايەن شارلمان و كۆمەلنىك عەقائىد و تىۋرگەلىكى زۆرى لى ھەلپىنجا و ۋەكو

رېځگانيشانده رېځكى بوو له هه لسوكه وته كه سيپه كاني هه روه ها له سياسته كه كى كه رنكدانه وديه كى ديارى هه بوو له سه رانسهرى دواروژى نه وروپادا. دواتر هم تيرامينه له ميژووى مرؤفاهه تى، و نه و تيروانينه گشتگير و ناسوگه ريبه سه باره ت به رپر هوى رووداوه كان، و پيشكه وتنى ده سلات، رنكدانه وه و ده نكدانه وهى خوځيان هه بوو له چهرخى ناوه راستدا.

هم تيروانينانه ي نه و به كارها ت بو پشتگيري كردن له باوه رى (عه قيده ي) نه و سياسي يانه ي كه ده لپت با ده سلات له ژير ده ستى كلنسا بيت، نه مه يه كه ناو نرا به رچكه ي توگوستينى سياسى له كو تاييدا، توگوستينى يه تى سياسى عه قيده يه كى لاواز تر و كه م ده رامه ترو له نارچو تره له بى رى سياسى توگوستينى كه نه مه يان ده و له مه ند ترو نالوژتره هه رچه نده نه مه ته نها هه لوپست نيپه كه پشتگيرى له كلنسا بكات له دژى سولتاني فهرانه روا (حاكم).

۷- فله سه فه ي ميژوو: چو ن ده كرپت هم دووشاره دژبه يه كه، و هه ميشه ملماننې كارانه، كه به به رده وامى له گه ل يه كترى دا بژين نه و له تهك نه ودا؟. زانيمان كه "شارى يه زدانى له وه لامي هم پرسياره يه. توگوستين له سروشت مه شخه لپكى بو خو ي وه رگرتوه: كه فېرى سروشان ده كات - كه فېرمانده كات كه له سه رچاوه ي خه ليقه ته وه سروش چو ن بو وه و چو نه و چيپه نه مه له لايه ك، دواتر له لايه كى تره وه ناماژه بو كو تايى نه م خه ليقه ته

ده كات كه له ناخېرى زه مان كو تايى دپت. نه مه واده گه يه نيپت كه سه رها تا كه له ناده مه وه ده ستى پيكر دووه، دواتر كه قايينى بوو نه مه ي به فعلى بنچينه ي شارى زه مينى دانا. به لام هابيل، تاكى شارى ناسمانى، هيچ شارينكى له سه ر نه م زه مينه دا دامه زراند و بو شى دانه مزرا (له لايه ن هيچ هيژيك يا هيچ كه سيك وهك نه وه ي كه ئيشاره تدانينك بيت بو ژيانى تاكه كان له سه ر نه م زه مينه دا) وه رده وامى دا به ژيانى سه ر نه م زه مينه ي تاكو ده رنجات كه نه و له و جيهانه دا هه بو وه و ده ژى تائه وكاته ي كه كو تايى هي نابه ژيانى سه ر زه مينى و به ريكه ت به ره و ژيانى نه مرى. نه مه يه رو حى فله سه فه ي ميژووى توگوستين.

فله سه فه ي ميژووى توگوستين كار يگه ريبه كى زورى هه بوو له سه ر فله سه فه ي ميژوودا، هه روه ها وهك چو ن جلسون ده لپت: به لكو له وانه شه هه ر له سه ر خودى ميژووش كار يگه رى هه بو ويپت. له م فله سه فه يه دا، ده بينين كه باوه ر (نيمان) سه رو كه، و سروش نه و ماموستا و دوزه ره وه يه كه سه رها و كو تايى دوزيو ته وه و په رده ي له سه ر لابر دوون نه قليبش جگه له پاشكويه ك كه به دواى باوه ر (نيمان) ده كه وپت هيچى تر نيپه.

دواتر نه قل هه لده ستيت به ريكخستننېك له نيوان نه وه ي كه به فعلى روو ده دات و نه وه ي ده زانرى ده رباره ي روودانى رووداويك له روژيكا (مه به ست له داهاتوودا) و نه وه ي كه رووى داوه له روژى

دروستکردن يا دروستبوون. بېم پيښه نهقل له چوار چپوهی نه و سنوورده دا دهرات كه سروش بوی نهخشاندهوه(رهسم كردهوه)، و دهبه سرپتهوه به و خالهی كه خالی سهرهتايه و نهو نامانجی كه روواوه كان بوی دهكهونه پړ و رووی تیدهكهمن (كه خالی كوتاييه) ههروهها بهو چاودپرييهی كه لهگهله تم به ريكهوتنه دا نامادهيه. مافي پيشيښی كړدنې ههيه بو دواروژ(به پشت بهستن به رابردو)، بهپي نهو وينهيهی كه له كتيبه، پروزهكاندا سهارهت به رابردو كيشراوه.

كهواته وهك دهبين ميژوو له سايهی يهك ياسادا شیدهكاتوه (نهمه نوكوستين). كه ياسايهكي ناسراو و دياريكراوه، بهم شيويه هيليك بو ياسادهكتيشيت، و كوتايی و نامانجيش بو دادنهيت. نهمهيه فلهسهفه میژوو (لهلايهن نوكوستين) كه ليړه دا تيروانينيكی پروادارنه و نايښيه بو مرؤق، و مرؤق و مرؤقتايی(علم الانسان - الانزوبولوجيا)، و سهرهتايی مرؤقايهتی، و رپړهوی ژيانی تا چارهنوسى . زورن نهوانه قهشه نوكوستين بهيهكه مين زانای كلتساكان دهژميرن نهوهی كه فلهسهفه میژوو داناييت و گهيانديتي به پلهی كاملبوون، نوكوستين وايدهبيني " كه جيهان ههمووی - ههر له سهرهتايی بوونيهوه تاكو كوتاييهكهی - تاكه نامانجيكی ههيه كه نهميش دروستكردنی كومهلگايهكي پروزه كه له پيناوی دا ههمو شتيك

ههتاكو بهانيش دروستكراوه" نهوهی ليړه دا تيښی دهكهين نهمهيه كه جوړهشيكردهوهيك دهبه خشيت به ميژوو جيهانی" شيكردهوهيهك - كه له ناوهروكدا - نايښيه". لهوانهيه قهشه نوكوستين به فعلی دامهزرتنهري فلهسهفه میژووی نهبيت، نهو - لهراستيدا - لاهوتيهيكي ميژووييه، زيتر لهوهی فلهسهسوفيكی ميژوویي بيت.

لهگهله نهمهشدا نهو - ينگومان - به سهرچاويهك لهسهر چاوهكاني فلهسهفه میژووی دهژميرديت يا ههر به" بهخشكارو نيتردهري نهو فلهسهفهيه" دادهنريت. كتيبهكهی بهناوی" شاری خودا" يهكيكه له گهورهترين كتيبهكان كه نينسانيهت - مرؤقايهتی - بهدريژايی چندين چهرخ ليی دهكوليتتهوه بو دوزينهوهی رونكردهوهيهك سهارهت به چارهنوس، پالنهرو هوكارهمانی بوون، و نامانج و هيووا بهرزهكان كه دهبيت پيان بگهين لهگهله "لابريول" كوتايی به وهدهينين كه نهم" كتيبهكهی شاری خودا " به فعلی" يهكهم ههلدانی گهويه بو فلهسهفه تاریخ - ميژوو" كه تيايدا ژيانی مرؤقايهتی به هينراويهكي سهيرو سهمهره دهشوبهينريت - له ديدی نهو" نوكوستين" دا - چهمكنی ميژووی وهردهگريت كاتيك كه لهو عهقيده فيداكارييه ههلدهقوليت كه به نادهميزاد - مرؤق بهخشاوه" وهك نهوهی كه پيشتر به سهريدا روښتين".

۸- هونەر (جوانی، گۆرانی، شانۆ، پەرورده و موسیقا): هونەر له جوانی یەزدانەوه وەرەدەگیریت و سەرچاوەکەمی ئەوه، هونەریش خالقه به و ئەندازەییە که له خواوەندی خالقی هەموو شتێکەوه سەرچاوه دەگرێ. یاسایەکانی له نێو یاسای هەمیشەیدا ژمارەدار کراوه. قەشە ئۆگۆستین له هونەرەکان هۆکاریکی نۆی دەدۆزیتەوه بۆ شکۆمەندکردنی خواوەند و ستەران چرپین بۆ سۆپاس گوزارکردنی. چونکه جوانییەکان، هەموو جوانییەکان، جوانی خۆی له جوانی سەروری خۆی وەرەدەگیریت، ئەوهی که له ناخەکان بەرزتره و شتەکان له شهو و روژدا بۆ ئەو بەرهو ئەو بەرز دەبنەوه.

له گونجان بەگشتی جوانی - جوانی هونەر - دروست دەبیت واتە به رێککەوتنی گشتی و گونجانی بەشەکان و تەبایی بونیان. ئۆگۆستین کتیبییکی دوور و درێژی لەسەر ئەم بابەتە بەناوەی "الجمیل و المتناسب) واتە" جوان و هاوشیۆه" دانابوو، بەلام دواتر وون بوو "بەبێ ئەوهی بزانییت کهی و چۆن ونبوو وەک ئەوهی له گوتەکانی دانەری ئەم کتیبەدا دیاره".

باس له گۆرانی گۆتن و دلپەمینی ئەو دەکات، و دەلیت: "ههروهها و پڕۆش دان بهوه دادهنیم. کهمن زۆر به چێژهوه گوێبێستی ئەو گۆرانییەم که له گەڵ گوتەکانتدا یە (مەبەستی خواوەند) کاتیەک ئەو دەنگەمی دەپچری بەسۆز و بەباشی دەری دەبێ. دواتر درێژه دەدات: به تەواوی دا هەست دەکەم که ئەم

گۆتە پیرۆزانە له نەفسەکاندا به هۆی کاریگەری بلیسەمی (تەقوا) و خۆپاراستن کۆمەڵێک هەست و سۆزی وەناگهینەرەوه و دل خەبەردار کەرەوه بەرهم دەهینن که ئەگەر ئاوازدار بێت (تەو گۆرانی یانە ئەو گوتانە) ئەوه نایینی تر و به تین تر دەبن به بەراورد له گەڵ بێ ئاوازی دا. بەلام ئۆگۆستین ئیشارەت بۆ مەترسییەکانی گۆرانی و تەنیش دەکات کاتیەک که له رادەبەدەر بەکار دێت و زێدە رۆیی تێدا دەکریت بەبێ ئەوهی ئەمە له سوود و کەلکی کەم بکاتەوه بۆ له خودا ترسان و خوداپەرستی. قەشە "ئۆگۆستین" له کتیبی "الاعترافات" دا به تیروانیی بەپێزی سەبارەت به شانۆ هەیه و هەستی به ناشنایی و سەرنج راکێشانیکی یەكجار زۆری دەکرد له گەڵ ئەو بەشە شانۆییانەمی که باسیان له ئازار و زامەکاندا دەکرد. شیکردنەوهییەکی زۆر شیرینی هەیه بۆ چێژ وەرگرتن له دراما. بێرۆبۆچونەکانی دەربارەمی پەرورده کهوتۆتە ژێر کاریگەری ئەفلاتونییەتی نوێخوازهوه و بهوهی که له سەر دەمی ئەودا باو بووه له لایەن بیرمەندە رۆمانییەکان که بانگەوازییان دەکرد - بۆ نمونە - بۆ هەندیک ئامۆژگاری گشتی وەک لیبوردەمی و نەرمی نواندن به مەبەستی گەشەکردنی منداڵ به شیۆهیهک که به دروستیان زانیوووه... بەلام ئۆگۆستین له کاره کۆتاییەکانی کۆمەڵێک راو و بۆچوونی تاییەت به پەرورده کردنی نایینی وەزارەتی ئەم پەروردهیه و ئەرکی کەسی دا بین کردنی بۆ منداڵان کۆمەڵێک رای پەروردهی لهم

بابەتانه لەلامی گەلگەیان کردوو جەختی لەسەر کردنەوه ئەم رایانە نەمڕۆش لەلایەن کۆمەڵێک بێرەمەندی پەرەردەیی لە ئەتەسەوه تەیزەرەکانیان وەرەگرن پێشوازی لێدەکرێت.

لە کۆتایی دا، لە ناوازا یا مۆسیقا، کە دیارە لەم بوارە وەکو پێویست نەخویندراوه تاكو ئیستاش (کە ئەمە بێرۆکەییەکی ئۆگۆستینییه پێویست بە گەرانەوهیەکی زۆر دەکات) و زۆریەکی راکانی بەشاردراوهی ماونەتەوه -بەلام لە توێژینەوه نوبیەکان- بە تاییبەتی ئەلمانییەکان -دەبینین کە چۆن شوێنکەوتوو و باوەرھێنان و وەرچەرھاندنی دەخوینن لە ژێر رۆشنایی بەرھەمەکانی یا نووسراوەکانی سەبارەت بە مۆسیقا. لە تاوتوێکردنی دەربارە مۆسیقا دەلیت- لە "المحاورات الفيلسوفيه" دا کە لە سالی ٤٨٠ نووسراوه: مۆسیقا زانستیکی بەرزەو کاری ئەقلە، بەبێ ئەم زانستە ئەوه مۆسیقا دەبوو بە چێژوەرگرتنیکی ناژەلیانە و قیزیلی بۆ دەبوو".

٩- هونەر و توانایی هەبوون لەلامی ئادەمیزاد(مروؤف)، دیالیکتیکی (المجلد): لەو کاتە کە سروشت نەگۆرە و پێشتر سیماکشتییەکانی (معالمه) سنووردارکراوه و بەو پێشکەوتنە کە تیایدا روویداوه دەزانین و زاناین، دەبینین کە هونەر (پیشەسازی) -ئەگەر پەییوەندیادریش بێت بە سروشت و بەبێ ئەو نییەتەکایەوه-

هەلەدەستیت بە چاپکردنی توانای دروستبوون و هەبوون (امکانیة الوجود) تیایدا (لە سروشت).

ئەمە وادەگەیهێت، لەدیدی ئۆگۆستین، ئەو مروؤفە کە خۆی یەکیکە لە تواناکانی بوون هونەر هەلەدەستیت و یەکیکە لە تواناکانی تیادا چاپ دەکات بە پێی جۆری ئەو هونەرە. لێرەدا ئێمە دوو جۆرە هونەرە(پیشەسازی) مان هەیه، یەکەم: پیشەسازی تەرویزی - تەرفەهی کە لەسەر گیانلەبەرەکان دەسەپێت.

جۆری دووهمیان پیشەسازی دەستییه و پیشەسازی لێرەدا بە واتا هونەرە کە ی. وپیشەسازی یاخود هەنەر بەواتای زانست یا بەشیک (لقیک) لە زانستی. واتا کۆتاییە کە (کە مەبەست زانستە) دووجۆر لە هونەر دەگرێتە خۆی کە دیالیکتیکی (جدل ٩ و مۆسیقایە. لە بەشی یەکەمی ئەم کتیبەدا* زانیمان کە مەبەست لە حەوت هونەرە ئازادەکان چین و چی بوو لە سەدەکانی ناوەراستدا.

سەبارەت بە دیالیکتیکی (جدل)، لە دیدگای ئۆگۆستین، گرنگییەکی لەراوە بەدەری هەیه، و پیشەسازی پیشەسازییهکانە، و هونەری سەرتاپای هونەرە. ئەو وادەکات کە ئێمە بزاین، چونکە ئێمە لە ریگای گفتوگۆ فیژدەبین و جەدەل فیژمان دەکات کە چۆن فیژبین

* ئەم بەشە ناماژەیی کراوه وەرەگێردراوه.

و فيربكەين، و چۆن تى بگەين و تى بگەينەين. ھەرۋەھا فيربوون و تىگەيشتنە لەسەر ئەو پەيوەندىيەى كە لە نيوان فيركارو داواكار (داواكارى زانست) -مريد- ۋەستاۋە و لەسەر پرسىياركردن و ۋەلامدانەۋە بوونىاد دەكرىت.

بەلكو ناسىنى خودى زانستىش بەم ريگايە ئەنجام دەدرىت، مرؤف گفتوگۆيەك ئەنجام دەدات لە ناخى خۆى لە نيوان ھەموو زاندارو و نەزانداروكان. لە ريگاي گفتوگۆكردن، ئەوھى كە خاۋەنى شوينگەيەكى بەرزە لە بىركردنەۋەى ئوگۆستىنى، مرؤف بەرزەدەبىتەۋە پىش دەكەويت و خۆى پىدەگەيەنيت و دەسەپىت. گفتوگۆكردن - كە بە ھۆى يا لە ريگاي جەدەلەۋە ئەنجام دەدرىت - زانستىكە نەۋەك ريگايەك يا شىۋازىكى ھونەرى ۋەك ئەوھى ئىمپرو ئىمە ۋاى دادەنەين. بە ھەمان شىۋە مۇسقىقا - زانستە نەك شىۋازىكى ھونەرى. گرنكى مۇسقىقا. ۋەك گرنكى جەدەل لە شوينگىيەكى زۆر بەرز دانراۋە و كە لە پىشتىش باسما لىۋەكرد.

لە كۆتايىدا، لەبىرمان ناچىت، باسى ئەو گرنكى پىدانە(گەۋرەيە) دەكەين كە، ئوگۆستىن، داۋىيەتە پال لە چاۋكردنەۋە (تقليد)، و كاريگەرىتى، و چالاكييەكانى لەسەر ئەم ھونەرانە.

۱۰- ديد و روانىنى بۇ كىتپى، پىرۇز، و تىۋرەكەى لە لىكدانەۋەدا: بىنيمان كە ئەو لە نۆزدە ھەمىن سالى تەمەنىدا بوو

كاتىك كە يەكلای كردهۋە ئەقلى خۆى لە كىتپە پىرۇزەكان بەكاربەينيت. بزانتىت نرخ و بەھايان چىيە.

ئوگۆستىن نەى توانى لەۋساتانەدا قبوليان كات، و سەريان بۇ دانەۋىتت و لە زىر ساپەيان روۋە و پىش بروت. پىتى ۋابوو كە ئاست بە راوردكارى دانىن لەگەل شۆمەندى رىبازى شىشرونى، و بەم شىۋەيە زمانە ساكارەكەى ئەسفارەكانى (ئنجىل)ى بەبى نرخ زانى و دىدى ئەو نەيتوانى بە رەو قولابى و ناخيان بچىتتە خوار.

بەلام. دواى دوازده سال لەم ميژۋوۋە يا رۆژگارە، ۋازى لە ھەلوئىستەكەى ھىنا. رۆژتىكان كاتىك كە بە نامۇگارىيەكانى قەشە "ئىمىرواز" ۋە خەرىكبوو(ئەۋەى بە زمانپاراۋى و بە ھىزى روونكردنەۋەكانى ناسراۋە) بە شىۋەيەكى كىتوپرانە چەوتى بىروباۋەرەكانى(اعتقادات) پىشتىرى خۆى بۇ دەرکەوت.

باۋەرى بەۋەھىنا كە كاسۆلييەت دەتوانىت لە بەرامبەر ھىرشە مانەۋىيەكان بوەستىت، و بەرگرى لە خۆى بكات.

ھىندەى تر باۋەرى بەمە زىتر دەبوو ھەركە گويىستى راقەكردنە ھىمايەكەى (الشرح الرمى) ئەو پارچە و ئەم پارچە دەبوو لە تەوراتى (العهد القديم) لە كاتىكدا كە راقەكردنە وشەيەكەى (التفسيرالخرفى) تەورات بەلاى ئوگۆستىنۆسەۋە شان قورسكار و دووركەرەۋە بوو.

بەم جۈزە جارىكتىر گەراۋە بۆ ئەۋەى ئەم جارەيان بە دىنكى كراۋە بىخوتىنئەۋە و بەكتىبى كىتەبەكانى بزانت، و لە ھەمووكتىبى فەيلەسوفەكانى بە بەرزتر دابىت و پىويست لادەرىت بۆ گشتيان.

ئەم كىتەبى(ئنجىلى) بە دانانى يەزدانى زانى و رۆحى قودسىش وشە بە وشە پرى كردوتەۋە(نوسىۋىيەتەۋە) كەۋابى ئەم كىتەبە ھىچ ھەلەكتىكى تبادا نىيە. بەلام لە لايەكى ترەۋە، ئەو باۋەرى بەۋە ھىناكە كىتەبى پىرۆز ئەگەر لە كاتىكى دىيارىكرادا لەلايەن خەلكانىك كە كەوتىتەۋىر كارىگەرى پىداۋىستىيەكانى ژيان و بەزمان و وشە ئادەمىزادىيەكانىان نوسرايىتەۋە، ئەۋە بىگومان پىريان كىرۋە لە تەم و موژ و نادىارى، بەلكو زىترىش لەمە - بەھۆى كەم توانايى ۋەرگىرەكان و كورتى لەكارى چاپكەرەكانى - پىريان كىرۋە لە ھەلە. بەلام ئەمە ماناى ئەۋە ناكەيەنەت كە ئۆگۈستىن بەرزترىن ئايەتى رىزلىنن و بەگەرە زانىنى بۆ كىتەبى پىرۆز ھەلەگرتۋە، ۋەلى زۆرىنەى دىرەكانى لەپشتى دىيەۋە لە ئەزبەر كىرۋە، نەدەسالىيەۋە لەگەرەنەۋە بۇيان ھەركاتىك كە پىويستى پىيان بوايە. ئەمە لە كىتەبى (الاعتراقات) بۆ رۆندەبىتەۋە، چونكە لەم كىتەبەدا كۆمەلە ئايەتلىكى زۆر و زەۋەند بەدى دەكەين كە لاپەرەكانى رازانەۋەتەۋە، يارمەتى دەرى دانەرە بۆ راپتەۋىكرىد، ئەۋە ژىدەرى بەشپەۋەيەكى لە خۆۋە و بەبى ئەۋەى مەبەستدار بىت يا خود بە دوايەۋە بگەرەت لەم ئايەتەنە

ۋەردەگىرت. بەم پىيە لە "اعتراقات" دەبىنەن كە ۷۴ جار بۆ سفى تەكۋىن (سفر التكوین) گەراۋەتەۋە و ۱۰ جار بۆ(سفرالخروج)، و ۸ جار بۆ(سفر التشنیه)، و ۳۸۹ جار بۆ(المزامیر) و ۱۷ جار بۆ(الامسال)، و ۶ جار بۆ(نشىرالانشاد)، الخ... و ۸۳ جار بۆ (انجیل متى)، و ۷ جار بۆ(انجیل القديس مرقصى)، و ۳۳ جار بۆ(انجیل القديس لوقا)... ئۆگۈستىن چەند رايەكى دەربارەى (الكتاب المقدس) ھەبو، كە لەو كاتەدا زەرورەى و پىويستابون، لەۋانە: ۱- لىكۆلىنەۋە لە تىكست: لەراستىدا، ۋەرگىرەنى كىتەبى پىرۆز (انجیل) بەزمانى لاتىنى يەكجار زۆر بو، ئەم زۆرىش لەلاى بىرمەند شتىكى خۆش نەبو، ھەرچەندە رىنگە خۆشكەرىش بو بۆ ئەگەرى بە راورد و چاۋدىركارى وردتر و فرە لايەتر بۆ ھەر تىكستىك. ئەۋە ۋەرگىرەنەى كە لە كلېساكانى ئىتالىا كاريپى دەكرا، و بە "ئىتالا" ناونرا بو، ئۆگۈستىن ئەمەيانى پەسندكرد كە راستەۋخۇ لە "السبعينية" ۋەرگىرەدراۋە. ئۆگۈستىن پىي و ابو كە ئەمەيان ۋەك تىكستى رەسەن بە تەۋاۋى سروس كاۋە. ھەر بۇيە دەگەرەيەۋە بۆ "السبعينية" كاتىك ھەر نادىارىيەكى لە "ئىتالا" رويەروو دەبۆۋە، يا بە مەبەستى بەراۋوردكردن. سەبارەت بەۋەى كە پەيۋەندى بە "العهد الجديد" ئنجىلىشەۋە ھەيە بۆ ئەۋە مەبەستە دەگەرەيەۋە بۆ دەستنوسە يۆنانىيەكان، بۆ ئەم "ئىتالا" يە، و بۆ ئەۋە ۋەرگىرەنەۋەى كە قەشە جىرۆم پىي ھەلستا بو.

ب - ديارىكردى وردى واتا: له دوايى ليكۆلئينه و له تىكست، قەشە ئۆگۈستىن دەچووسەر ديارىكردى واتا كەي به ووردى. ئەمەيانە كەداواي باوهردارىيەكى بەو دەكەت كە وا ئەم كىتئە كىتئى راستى و شەرىعەتە، و پىئوستى بە زانىارى سەبارەت بەسەرجم زانستە مرۆبەكان (زانستى زمان، و مېژوو، زانستى گەردوونناسى، روو،ك، و كانزاكان، و وتارىيئى... هتد) دەكەت (بۆ مەبەستى ديارىكردى واتا كەي). له كۆتايىدا، پىئوست بە ديارىكردى واتا ھەيە، ديارىكردى نووسەر بۆ ئامانجەكەي، كە ئايا واتا وشەبىيە كەي (حرفى) مەبەستە يا خود واتا مەجازى بە كەي؟

ج - واتاي وشە بە ووشە (المعنى الحرفى): بۆ تىگەيشتن لەم واتايە تىگەيشتن لەم واتايە تىگەيشتنىكى تەواو و كامىل ھىچ رىگايەك نىبە جگە لە پشكىنى رستەكە لە رووى مېژوو ھە. واتا گەرەنە ھە دانانى جارئىكى تر لە چوارچىو ھە مېژوو بىيە كەيدا، و تىگەيشتن لەم رووداوانەي كە بوونەتە ھۆي (ئەوانەي دەستيان لەم مانايە (المعنى الحرفى) و دروستبوونى ھەيە)، دواتر ووردبوونە ھە لىيان، و سەرنجانىان لە ديدگاي ھۆكارو چ ويستىيەكان بۆي (مەبەست بۆ مانا ھەرفىيەكە) بە مەبەستى زانىنى ئەم فەرمائىشتانەي كە تيايدا ھەيە، دواتر توئىنە ھە لىيان لە روانگەيەكى بەراوردكارى بۆ ئەو ھە روونبكرئىنە ھە چ لە رىگاي پىئو ھەركارى يا لە رىگەي ليكچوون و ھاوشىو بىيان بىت لە گەل پارچەكانى تردا.

ئەو ھەي سەرنج راكئشە لىرەدا بىروراي ئۆگۈستىنە سەبارەت بە ھەبوونى كۆمەلئىك واتا يا ماناي ھەرفى بۆ يەك تىكست (لەبەرامبەر ئەمەدا و دژ بەو رايە، راي تۆماس ھەيە) بە مەرجىك كە دژاودژنە بىتئە ھە لە گەل باو ھەردا، و دژ بە ئاينترا نە بىت و نە بىتە ھۆي گالئە جارى بە تىكستەكانە ھە لە لايەن بى باو ھەران.

د - ماناي مەجازى: ئەمەيان مانايكى وردتر و ماندووبوونى زۆرتەر. لە زۆرى رى روودا ھەكان (مەبەست ئەم رووداوانەي كە لە كىتئى پىرۆزدا باسكارون) داھەيە، و بە شىو ھە خواست و تەسوير و بە شىو ھەيەكى مەجازى دراون:

ھەر ھەھا ئەم لە زۆركاتدا زەرورى يە بۆ تىگەيشتن لەم واتايە وشەبىيەكە شاردا ھە ناديارە، ئەمە جگە لە ھەي ھەندىك جار چەند تىكستىك ھەن كە ماناي رۆحى ھەلدەگرن، يا نىشانەي پىشېنى كرىنى (نبوئىە) تىدايە... ھتد.

ھ - ھەلوئىستى ناو ھەند: ئەمەيان ئەم دەگەيە نىت كە ھەلەيە نىمە جگە لە مانا وشەيى ھەرفىيەكە ھىچى تر نە بىن (ھەروەك مانە ويەكان) لە كىتئىدا، و خۆمان بە دەلالەت و مانا دەرەكى و ديارەكان بىستىنە ھە. ھەر ھەھا ھەلەشە كە نىمە (تىكستەكان) ھەك كۆمەلە چىرۆكىكى رەمى ھەريان بگرىن و ھەك خواست و پىنچواندى (تەشايەي) تەئويلى سەريان بگەين. لە كۆتايىدا، قەشە ئۆگۈستىن بۆشكىردنە ھە راقە كرىنى كىتئى پىرۆز كارىگەر بوو

و دلگير بوو بهو شېكردنهوه "رؤحى" يهى كه له لاي قهشه "لمبرواز" هه بوو. ئەميشيان ئەم شپوه شېكردنهوهى له "ئوريجا نۆس" خواستبوو. له راستيدا، ئەم شپوهيه (بۆ شېكردنهوه) تاييهت نيبه به تىكسته ئاييىنى يا خود(تىكسته دامه زراوى و مه سىحى به كان وه، چونكه دهيبين كه ره واقى به كان به كاربان دهيينا بۆ شېكردنهوهيان بۆ تىكسته كانى هويميرۆس يابۆ غهبرى ئهوه، هه تاكو ئيستاش په پيره وده كرئت.

۱۱- سؤفيگهري ئۆگۆستيني: بى گومان له "اعترافات" بۆنى سؤفيگهري دهكەين، كاتيك كه له زۆربهري لاپه ره كانيدا وه سفى چۆنيه تى بهرزبوونهوهى خۆى و ههولدانى بۆ نزيكبوونهوه له يه زدان دهكات، و كه لىن و قوژيبى ته زمونه ئاييىنى به كهى و چمله سهرى به رۆحيه كهى باس دهكات ههروهها نامازه بۆ ئهوه به سه رهات و حالته جهورا و جهورانه دهكات له پيياندا رۆيشته وه... هه ره ئه مانهش بووه كه كروويانه به گه وهى سؤفى به كان. به لام هه نديك له شېكه ره وه كان ئۆگۆستينييه ت ئەم رايه پهرت ده كه نه وه به به هانهى ئه وهى كه سؤفيه تگهري زانستىكى له بوته دراوه و تونده (علم صارم)، كۆمه له ياسايكى ههيه، و تيرامينيكي نيگه تيفقانه و بى كاريگه ره، و به ليشاوه هاتنى كاتيك كه ديت، هه موو چالاكى به كانى نه فسى ده وه شينيت و ناهيليت سؤفى به ههچ كاريگه ربيت جگه له رۆحى پيرۆز، ئەمه له كاتيكدا كه

تيرامينه كانى ئۆگۆستين چالاكانه وه ره گيراو بوو و گشت تيرامينه كانى له م شپوه بوون ئه وهى له سؤفيه تى دهيبين له "اعترافات" راسته، ههروهها راسته كه ته سه وف - به شپوهيه كى گشتى - كۆمه له حاله تىكى نيگه تيفقانه يه. سه باره ت به قهشه ئۆگۆستين ئه وه سؤفيگه ريه تى له لاي ئه وه ئه گه ر ئەم ده برپينه دروست بيت - له سه ر بنچينه يكى كردهى (علمى) و واقيعى ده وه ستيت. له ژيانيدا "هه رگيز وازى له م جيهانه نه هيناره. ههچ كاتيك كار كردنى و چالاكى ره تنه كرده وه وه ئه مه يه ته سه وفى راسته قينه، كه واقيع رۆشن ده كاته وه به بى ئه وهى كه قبولى نه كات يان نه فره تى لى بكات، ئه وهى كه به رده و امه له ئەم لاو ئه ولا و له جووله دا يه و هاتوچۆ ده كات له واقيع بۆ ئايدياليزم وه به پيچه وانه شه وه...